INDEX.

Abstract and spiritual ideas, as spirit, virtue, intellect, of sensuous origin; at the outset only, words for the visible and sensuous, till the mind employed metaphor to express the higher imaginations of the soul; metaphors still necessary in dealing with abstract subjects and in philosophic reasoning; add a charm to poetry; the creations of mythology mainly the work of metaphor; modern science accepts a "nature" which clothes itself with the attributes of humanity and sex; the power in language of rising from the concrete to the abstract made Hieroglyphic writing possible, and enables the Chinaman to adapt his system to new ideas, i. 103.-4.

Abstracts a good gauge of the development of language; legend of Pythagoras summing up Eastern and Greek thought on law and order observed in the world, and naming it kosmos; indebted to Anaxagoras, Herakleitus, and Xenophanes for our ideas of mind, motion, and existence; but the idea of natural selection belongs to the present generation, and is a higher glory than the conquests of a Caesar, i. 102.-3.

Accadian language ceased to be spoken before seventeenth century B.C., i. 3.-4.

Accent in Aryan chiefly on the last syllable; for centuries thrust back in Latin and the Æolic dialects of Greece, and is still proceeding in modern European tongues; Polish accents the penultima and Boemian the first syllable; in Semitic the penultima primarily received the accent, and the Arabic which agrees with the English is a later innovation, i. 176.-7; accent alone able to resist phonetic decay; its shifting a yielding to decay, ib. 202.

Accidental coincidences in the likeness of words in different languages, i. 148.-9.

Achaemenian, or Old Persian, dialect recovered from the cuneiform inscriptions of Darius Hystaspis and his successors, ii. 81.
INDEX.

language as the expression of social life; clearing away old prejudices and misconceptions; tendency and movements in progress for turning the Babel of the primeval world into the "Saturnia regna" of the future, and the realization of the views of Leibnitz and Bishop Wilkins, ii. 351-2.

Antiquity of man proved by the science of language; age of Egyptian and Assyrian civilization; far earlier date of the parent-language of the Assyrian, Arabic, and other Semitic dialects; time required shown by the slight changes in Arabic during the last four thousand years, whilst the language on the oldest Egyptian monument is decayed and outworn, ii. 318-19; changes and decay more rapid in Aryan than in the Semitic idioms; grammatical forms of Lithuanian in one or two instances more primitive and archaic than Sanskrit; language of the Rig-Veda and Homeric poems originally the same; Aryan dialects believed by Herr Joesche to have been spoken by the cave men at Cannstadt, Neanderthal, Cromagnon, and Gibraltar; vast period required for the development and growth of the parent Aryan from the rude cries of barbarians; phonetic decay and word survivals, ib. 319-321; Ural-Altaic family bears a similar testimony to an indefinitely high antiquity; Accadian a decaying speech three thousand years B.C., and implies a long period of previous development; the Mongols and Ugro-Tatars; agreement of comparative philology, geology, pre-historic archaeology, and ethnology, in proclaiming the enormously long period of man's existence on the earth; necessary to explain the phenomena of language, ib. 322-3; further corroborated by the number already ascertained of existing separate families, and others like the Basque and Etruscan, of which scarcely a vestige remains, ib. 323.

Apollonius Dyskolus and his son Herodian, two famous Alexandrine grammarians; part of the former's "Syntax" still extant; their labours ended the controversy between the Analogists and Anomalists; Greek and Latin school grammars inherited from this old dispute, confound thinking and speaking, and introduce formal logic; result of comparison with other languages, i. 23, 24.

Apothegm modern on Speech and Silence, only a partial truth; the prophet the harbinger of a higher cult and civilization than the seer; estimate of the poet of the Rig-Veda; haphazard etymology abandoned, but the pic-
INDEX.

Abstract and spiritual ideas, as spirit, virtue, intellect, of sensuous origin; at the outset only, words for the visible and sensuous, till the mind employed metaphor to express the higher imaginations of the soul; metaphors still necessary in dealing with abstract subjects and in philosophic reasoning; add a charm to poetry; the creations of mythology mainly the work of metaphor; modern science accepts a "nature" which clothes itself with the attributes of humanity and sex; the power in language of rising from the concrete to the abstract made Hieroglyphic writing possible, and enables the Chinaman to adapt his system to new ideas, i. 103-4.

Abstracts a good gauge of the development of language; legend of Pythagoras summing up Eastern and Greek thought on law and order observed in the world, and naming it kos-mos; indebted to Anaxagoras, Herakleitos, and Xenophanes for our ideas of mind, motion, and existence; but the idea of natural selection belongs to the present generation, and is a higher glory than the conquests of a Caesar, i. 102-3.

Accadian language ceased to be spoken before seventeenth century B.C., i. 3-4.

Accent in Aryan chiefly on the last syllable; for centuries thrust back in Latin and the Æolic dialects of Greece, and is still proceeding in modern European tongues; Polish accents the penultima and Bohemian the first syllable; in Semitic the penultima primarily received the accent, and the Arabic which agrees with the English is a later innovation, i. 176-7; accent alone able to resist phonetic decay; its shifting a yielding to decay, ib. 202.

Accidental coincidences in the likeness of words in different languages, i. 148-9.

Achaemenian, or Old Persian, dialect recovered from the cuneiform inscriptions of Darius Hystaspis and his successors, ii. 81.
INDEX.

Language as the expression of social life; clearing away old prejudices and misconceptions; tendency and movements in progress for turning the Babel of the primeval world into the "Saturnia regna" of the future, and the realization of the views of Leibnitz and Bishop Wilkins, ii. 351-2.

Antiquity of man proved by the science of language; age of Egyptian and Assyrian civilization; far earlier date of the parent-language of the Assyrian, Arabic, and other Semitic dialects; time required shown by the slight changes in Arabic during the last four thousand years, whilst the language on the oldest Egyptian monument is decayed and outworn, ii. 318-19; changes and decay more rapid in Aryan than in the Semitic idioms; grammatical forms of Lithuanian in one or two instances more primitive and archaic than Sanskrit; language of the Rig-Veda and Homeric poems originally the same; Aryan dialects believed by Herr Poesche to have been spoken by the cave men at Cannstadt, Neanderthal, Cromagnon, and Gibraltar; vast period required for the development and growth of the parent Aryan from the rude cries of barbarians; phonetic decay and word survivals, id. 319-321; Ural-Altaic family bears a similar testimony to an indefinitely high antiquity; Accadian a decaying speech three thousand years B.C., and implies a long period of previous development; the Mongols and Ugro-Tatars; agreement of comparative philology, geology, pre-historic archaeology, and ethnology, in proclaiming the enormously long period of man's existence on the earth; necessary to explain the phenomena of language, id. 322-3; further corroborated by the number already ascertained of existing separate families, and others like the Basque and Etruscan, of which scarcely a vestige remains, id. 323.

Apollonius Dyskolus and his son Herodian, two famous Alexandrine grammarians; part of the former's "Syntax" still extant; their labours ended the controversy between the Analogists and Anomalists; Greek and Latin school grammars inherited from this old dispute, confound thinki..g and speaking, and introduce formal logic; result of comparison with other languages, i. 23, 24.

Apostrophe modern on Speech and Silence, only a partial truth; the prophet the harbinger of a higher cult and civilization than the seer; estimate of the poet of the Rig-Veda; haphazard etymology abandoned, but the pic-
ture retained of "winged words" inspired by Hermes and the Muses; language the bond of society, and the boundary between man and the brute, i, 1-2.

Apotheosis and its causes; first due to worship of ancestors after death, as in the Manes of the Roman Church, but in Chaldea and Egypt, kings were deified while living, and also the Roman Emperors for State reasons; deification of heroes still common among the Bunjāras, who recently made General Nicholson into a new god; natural course of a myth affected in this way and also by the canonization of Christian saints, ii, 297-8.

Arabic language, dialects, and literature, ii, 173-178.

Aramaic a Semitic dialect, distinct from Assyrian and Hebrew in phonology and grammar; once widely diffused over Syria and Mesopotamia; became the *lingua franca* of trade from the eighth century downwards, in time extirpating Assyrio-Babylonian, Phenician, and Hebrew, just as it was itself by Arabic afterwards, ii, 171-2.

Arbitrary element small in gesture-language compared with spoken, consisting of a few interjections and onomatopoeic sounds, i, 95-6; the same sounds used for different ideas; no necessary connection be-
new words and derivatives must be accepted by society before they form a part of living speech; fate of proposed new words, ib. 99-100.

Aristarchus the Homeric critic, a strict Analogist, endeavoured to remove all exceptions, and to determine the genitive and dative of Zeus, i. 15.

Aristophanes ridiculed the pedantry of artificial rules, i. 10.

Aristotle on digestion, i. 8; opposed the theory of the natural origin of speech; held that words had no meaning in themselves, and made no clear distinction between words and language; his ten categories a mixture of grammar and logic; his logical system empirical and based solely on Greek; only capable of correction by comparative philology; injury to logic by his method compensated by the additions to Greek grammar, ib. 11-12; on the logos, ib. 12.

Armenia regarded by the Arians as the cradle of their race; afterwards the home of the Aryan Medes, i. 307.

Armenian literature; classic period begins with the formation of the alphabet by Mesrop in the fifth century of our era; and the works of Moses of Chorene, Lazar of Pharp, Ezni of Kolb, and others; leading phonetic feature of the language the interchange of hard and soft explosives, while original ţ becomes ţ, ii. 83.

Article definite, postfixed by the Albanians, Bulgarians, Scandinavians and Aramaeans, i. 124; wanting in the majority of languages and wherever found can be traced back to the demonstrative pronoun and is identical with it in German; has the same function as the adjective or genitive, but not the same position in the sentence; it precedes the noun in English, German, Hebrew, Arabic, and Old Egyptian where the adjective follows it; in Scandinavian, Wallach, Bulgarian, and Albanian placed after its noun; reason of this irregularity; not found in Ethiopic or Assyrian, except in the latest period of the latter; among the Aryan dialects; Russian and other Slavonic idioms (Bulgarian excepted) have no article, the Greek being very inadequately represented by the relative pronoun in the old Slavonic; Sanskrit without, though the demonstrative sā sometimes takes its place as sa purusha, like ille vir in Latin; neither Finn nor the Turkish-Tatar have an article; Osmanli Turkish occasionally follows the Persian and expresses it by a kezra (ç) or hemza (ç); Hungarian through German influence has turned the demonstrative az into a genuine article; the objective case,
INDEX.

Articulate sounds fully investigated by Ellis, Bell, Sweet, Helmoz, and Prince Lucien Bonaparte; the physical laws of utterance have been determined and etymology become to a large extent a physical science; difference between phonology and language; their mutual relation; confusion and dispute about change of pronunciation and meaning; inflection been attributed to phonetic decay; the Schlegels on the growth, divisions, and development of languages, i. 59-61.

Articulate utterances of speech classed with musical notes, i. 237.

Aryan or Indo-European results of inquiry, the starting-point for the investigation of other families of speech; the comparative method applicable to all; the study of Semitic by Gesenius, Ewald, and Renan soon proved that the laws derived from Aryan were not universal; that each group and language possesses its own linguistic laws and peculiarities; Aryan language the parent speech of a highly civilized race, and highly inflectional; its exceptional character, i. 55-6.

Aryan or Indo-European family of languages variously named by scholars; Indo-European, perhaps, the most favoured; Indo-Germanic chosen by Bopp, widely known among Germans; Sanskrit now discarded, and Japhetic objectionable, as the ethnological table in Genesis is really geographical; Caucasian inapplicable, as only the little colony of the Iron or Ossetes belong to the Aryan, ii. 69-70; Arya occurs frequently in the Rig-Veda as a national name, and a name of honour; derived
from *arya*, perhaps “ploughman” or “cultivator;” the great recommendation of Aryan, its shortness and general adoption; being Sanskrit the word requires some limitation, *ib. 70*-1; subdivisions and dispersion of the family, *ib. 71*-2; Vedic and Post-Vedic poor in vowels, but rich in consonants; euphonic laws strict and delicate; syntax comparatively simple, but grammatical forms full and clear; often preserved archaic forms obscured elsewhere; Latin and Greek sometimes more primitive; rise and spread of the dialects, *ib. 73*-5; the modern Aryan of India including the Rommany of the Gipseys, *ib. 75*-6.

Aryan Dictionary and civilization restored by Fick, who has argued from time to time as if the absence of a common term in East and West necessarily implied that the object was unknown, *ii. 127*; advanced civilization and the state of society apparent from the terms denoting family relationship, dwellings, rule, and settled customs, *ib. 127*-9; religion simple, the worship of natural objects and phenomena, especially the sun and dawn, and other bright powers of the day; worshipper only prayed to one god at a time; attributes of the gods; nature-myths of a later age, and hymns to the gods a fruitful source of mythology, and the basis of a liturgy of which fragments were carried away by the various bodies of emigrants; belief in evil spirits of night and darkness, *ib. 129*-130.

Aryan distinctions of the vowels, *ē, ē*, lost by the Asiatic branch of the family; changes of roots in Finnic, *i. 189*-190, *note*.

Aryan mother-country; views of Latham and Poeschel untenable; objections to Poeschel’s theory; comparative philology affords proof of the Asiatic cradle of the race; dependence of linguistic change on geography; position according to Pictet, Hovelacque, and Johann Schmidt; Dousé’s theory, *ii. 122*-3; current opinion places it in Bactriana on the western slopes of Belurtag and Mustag, *ii. 123*; here is the *airyanem vaедja* of the Vendidad; the legend only a late tradition, and applies to the Zoroastrian Persians, but the geography is real and agrees with comparative philology about the early Aryan home; further evinced by climate, natural history, and productions, *ib. 123*-4; Humboldt’s view that the Sea of Aral, the Caspian, and Euxine formed at one time a great inland lake, confirmed by recent researches; this inland sea, with the desert to the south, cut the Aryans off from the civilized races of Elam.
INDEX.

and Babylonia, and forced the first emigrants to the west to push their way through the steppes of Tatary and the pass of the Ural range; the parent speech no uniform tongue, was split up into dialects and perpetuated, ib. 124-5.

Aryan words in use before the separation of the family into Eastern and Western, how ascertained, ii. 125-6.

Aryan grammar reconstructed; mode of accentuation; the parent language highly inflected, afterwards modified, ii. 138-9.

Aryan myths and folk-tales supposed to have been derived from about fifty originals, ii. 259-260.

Aryan proper names shown by Fick to be compounded of two words and analogous names in Greek, Old German, Servian, and Welsh; the second part liable to contraction as in Greek and Kretan; after the separation of the family many shorter names formed by leaving out one of the elements; later names based on an entirely different method, probably due to Etruscan influence, ii. 133-4.

Aryan route westward, settlements and breaking up again to peoples other countries, where their knowledge of natural productions would be largely increased, animals domesticated, and agriculture improved, ii. 134-6.

 Aryans a pastoral and agricultural people, acquainted with gold, silver, and bronze; had some knowledge of medicine, surgery, arithmetic, music, pottery, and other useful arts, ii. 130-3.

Assamese, an apparently Aryan language, inserts the plural affix (bilak) between the noun and the case ending, i. 173-4.

Assur-bani-pal's Library, contents of; Assyrian dictionaries, grammars, reading-books; translations interlinear and parallel from the old Accadian, i. 3-4.

Assyrian account of Chaos, i. 103.

Assyrians and Babylonians, the first grammarians, i. 4; language nearly the same; recovered within the last thirty years from the inscribed bricks and monuments of Nineveh, Babylon, and other cities, ii. 168; familiarized with the distinction between present and past through their knowledge of Accadian, ib. 175.

Attempts to connect the Semitic languages with the Aryan family, or derive them from a common source, scientifically worthless, ii. 175; their relationship, ib. 178-182.

Attempts to divide languages morphologically by Schlegel, Pott, Bopp, Schleicher, and Max Müller, i. 368; all so far as founded in fact based on
INDEX.

verbs, "to be" and "to have," whilst many languages wanting these, i. 129; vocabulary mostly borrowed from the French and Spanish, or earlier Latin and Keltic; abstracts of native growth rare; names for various kinds of trees and animals, but no simple word for tree or animal; shows a facility for composition; our knowledge of the language of recent date; Humboldt's views on Basque ancient local names controverted by M.M. Eys and Vinson, i. 214-5; analogy of Basque compounds to the polysynthetic languages of America only casual, ib. 216.

Beast-fables common among the Hottentots, Bushmen, and Vellnegroes, ii. 280-1; used by the ancient Egyptians during the reign of Ramses III. for satire and caricature; in greatest perfection among the Bushmen, and widely disseminated by them; fragments of Accadian fables found among the remains of the Library at Nineveh; used by the Hindus, and probably known to the Aryans before their separation; found also among the Polynesian and Australians, ib. 282-3.

Bedouin of Central Arabia, through want of intercourse with their neighbours, said to speak a more archaic language than those of Nineveh and Jerusalem 3,000 years ago, i. 201.

the conception of the sentence by various races; views of Bopp, Schlegel, and Pott self-contradictory; Steinthal first pointed out that the sentence rather than the word was the basis of morphological arrangement, and in dealing with grammar and structure two related words are necessary; his division of languages, ib. 369-70.

Bacon (Roger) on Greek, Hebrew, and Latin as separate and independent languages; noticed the existence of French dialects, i. 25 and note; amusing etymologies by scholars of his day; Jacobus de Voragine and the Vulgate, ib. 26-7.

Bantu languages of South Africa prefix the same noun to each of the related words in a sentence, i. 129; mark the relations of grammar by prefixes only; delicate phonetic changes render the declensions and conjugations rich and complicated, ii. 208; compared with Zulu Kafr, ib. 208-9.

Barbarism and its effects on the civilized language of Rome in producing linguistic anarchy over the greater part of Europe; conservative influence of the Church and Law, till the Reformation roused Europe into hostile nationalities with their different tongues, ii. 350.

Basque said to have only two
INDEX.

Benfey on the physical accesso-
ries of speech in putting sense
and significance into sounds
expressive of the emotions, i.
81-2; objection to Geiger's
theory, ib. 82; note on com-
munication between men and
animals, ib. 82; carried on
the labours of Bopp and Pott
with some modification, but
failed to reduce Aryan and
Semitic to one stem; lan-
guages require to be studied
minutely; Grimm followed by
Rask, Burnouf, Lassen, Haug,
Spiegel, Juste, and others, ib.
52-3.
Bergaigne on the old adjectival
suffix bha (bhi) in our own
family of speech, i. 119.
Bleek derived speech from the
cries of the anthropoid apes;
on articulate and inarticulate
language; imitation of instinc-
tive sounds by man and
its results in connecting with
the outward utterance an in-
ward signification; language
considered interjectional in
its origin, aided by instinct
which in development created
and moulded thought, i. 77.
Bopp (Francis), the true founder
of comparative philology, ac-
cquired Sanskrit while on a
visit to England; his nume-
rous works between 1816 and
1834; attempted to include
the Polynesian dialects and
the Georgian in the Indo-
European family, i. 49-50; con-
cluded his work to the scien-
tific and inductive side of the
science; while the metaphy-
sical was ably expounded by
Alexander von Humboldt, who
sketched the outlines of a true
philosophy of speech, and
threw out suggestions of great
value to later scholars, ib. 50;
Bopp's division of languages
into three groups; his mis-
takes; assumption that the
laws of Aryan philology held
good of all human speech,
and that Aryan was the princi-
tive language; treated ag-
glutination as an earlier stage
of inflection, and confounded
roots with words, ib. 62-3; his
views of Chinese, Polynesian,
and Caucasian; regarded lan-
guage as an organism passing
through a series of necessary
changes; this view assailed
by Pott, who maintained
there was no necessity in language
to develop as an organism
like the seed into the tree, or
the chrysalis into the but-
terfly, than in thought itself, ib.
63; his analysis of Aryan
grammar and analysis of
lection rejected by Scherer,
Westphal, and Ludwig, ib. 83;
protest against his analysis in-
discriminating, ib. 84.
Borrowed languages and words;
English a superstructure of
Norman, French, and Latin
on an Anglo-Saxon founda-
tion, and nine-tenths of the
Hindi is Sanskrit; influence of
neighbours in the inter-

INDEX.

change of words, as meeting, comfortable, naive, éclat; words show geographical and social relationships as Boomerang, the Dutch pude, puye, Latin podium; while words like maize, hammock, canoe, and tobacco from the Haytian through the Spanish show that the Spaniards were the discoverers of America; and that the Teutons inhabited the Baltic provinces when the Romans received amber from them under the name of glasum; Professor Thomsen has proved that the Finns, Scandinavians, and Teutons were neighbours two thousand years ago from the number of borrowed words in the Finnish language, i. 170-1.

Borrowed sounds, idioms, suffixes, and grammatical forms, i. 172-3.

Borrowed or loan words in various languages, i. 126.

Boulit's derivation of city, count, and custom, i. 21-2, note.

Brasenose College, Oxford, origin and corruption of name, i. 343-4.

Bréal's qualified approval of the essential part of Schleicher's theories, i. 76; on primitive man and the formation of new words, ii. 6.

Brücke on the utterance of high-pitched vowels, i. 261.

Brugman and his critics on the three primitive vowels, ā, ē, ō, 309-310, note.

Buschmann on pa or ta, and ma, the roots of “father” and “mother,” ii. 7.

Bushman and Hottentot clicks mere inarticulate sounds or noises, i. 242; folk-lore and speeches of animals, 242-3, note; the most unpronounceable click, not found in any of the dialects, put into the mouth of animals in Bushman, but wanting in the Hottentot language, i. 283-4; ii. 282.

“Cabalistic Grammar,” published at Brussels, and “Audacious Grammar” at Frankfurt, a monument of “cabalistic” dreams and “audacious” folly, i. 100.

Caramuel, a Spanish bishop of the seventeenth century, author of 262 works, containing a vast amount of jargon, unable to bequeath one of his coinages to posterity, i. 100.

Carib women of the Antilles used a different language from their husbands; while the Eskimaux women of Greenland turn k into ng; and t into n; custom of takku among the South Sea Islands respecting the use of a syllable or word occurring in the reigning sovereign’s name, i. 205; similar custom among the Chinese, and nearly the same among the Kafirs and Abipones; old European superstition seen in the Greek calling his left hand the better one, and the Roman
INDEX.

change of the name Maleventum into Beneventum; belief in the power of words, ib. 206-7.

Carlyle on worn-out and forgotten metaphors, i. 103.

Cat introduced into Egypt from Nubia during the eleventh or twelfth dynasty, and called Misa, the name still common in China; the French and German equivalents, and the unmelodious ending of katz borrowed by the latter, i. 107.

Ceremonial dialects and languages common in Java, the larger Polynesian islands, Japan, China; among the Latins, Hungarians, Germans, French, and Basques, i. 207-8.

Changes in the quantity of Latin and Greek words and terminations, i. 177; cause of change, the desire of clearness and emphasis; French cutting off its final consonants, English softening the hard letters, and Classical Italian with its pedantic pronunciation incapable of being spoken rapidly; omission of the negative by Frenchmen when using pas, point, jamais, while Englishmen strengthen the negative by repeating it, like most early languages, i. 185-6.

Changes in language through least effort, or Phonetic Decay conspicuous in almost every word spoken, but will not account for the development of fresh mental views; reasons and illustrations in the meanings of words from the Latin and German, i. 193-6.

Changes in Anglo-Saxon; the inflections almost lost, i. 196; phonetic decay as in Latin and French words; words of different origin assume the same form, while others of the same origin appear different; unwarranted attempt to reduce triliteral Semitic roots to bilaterals, ib. 201-2.

Changes of language among wandering savages; the Indians of Central America; the Ojibwa and Hurons; the German colony of Pennsylvania when cut off from frequent communication with Europe, i. 208-210.

Changes of pronunciation in different branches of the same family generally slow and gradual; remarkable instance of rapid change amongst the Samoans, i. 308-9.

Changes in allied languages not so marked, e. g. the Indo-European, the Romance, and Semitic compared; reasons of slight changes in Semitic phonology; difference in Malayo-Polynesian, and laws of equivalence; extensive changes in Ugro-Finnic and the whole Turanian family so far as investigated by M. de Ujfalvy; laws of sound-change discovered by Bleek in the Bantu or Kafir family, i. 325-7; advantage over its Aryan
INDEX.

analogue in dealing with actually existing sounds, whilst the pronunciation of Greek, Latin, and Gothic has to be assumed; comparative philology began with the allied forms of the languages of India and Europe; the assumption easily seen by the Italian and German, appears unnatural to the Englishman from the spelling, ib. 327-8; the spelling of English ably discussed by Ellis, Pitman, and others; the sounds analyzed by A. J. Ellis; systems of Sweet, Jones, the American Philological Association, and works of their predecessors, ib. 330-2; changes in Dutch spelling, Spanish, and German; great improvements in the last by Schleicher, Frikké, and others, ib. 332-3.

Charm of the English Version of the Bible due to the use of equivalents to Greek and Hebrew words from Romance and Teutonic sources, i. 187-8.

Cherokee language contains thirteen verbs with many forms to denote particular kinds of "washing," but no single word for "washing" in general, i. 120; ii. 5.

Chief agents in the manufacture of speech, the breath, respiratory organs, throat, and mouth, i. 247.

Children's speech a type of man's early acquisition of language, i. 104; difficulties in learning a foreign language; use of gestures; travellers' mode of drawing up vocabularies and phrase-books of unknown idioms; gestures bridge over the gulf between inarticulate and articulate speech, and are the means of communication for deaf-mutes, ib. 105.

Childlike inability to distinguish sounds, due to two different causes; example of a child substituting it for it, i. 311, and note.

Chinese and Burman compared; all the isolating possibilities of Chinese worked out; its pronunciation more than 2,000 years ago restored by Dr. Edkins; changes in the outward form of the cultivated language and introduction of tones; probable cause of phonetic decay; its ideographic system nearly similar to the ancient Accadian, i. 373-4.

Chinese vocabulary multilingual; detected by Dr. Edkins and M. de Rosny; the same word used as a noun, verb, adverb, or the sign of a case; illustrates the early days of speech; effect of contact and contrast, i. 119-120.

Chinese words "to be hurt" and "autumn" explained, i. 119; smallest real whole, a sentence, or a sentence relation; the same true of other languages; words only significant when they stand in rela-
INDEX.

tion to each other, ib. 122; pronunciation of Mandarin Chinese ascertained as it was 4,000 years ago, ii. 9-10.

Chinese, rise of civilization on the Hoang-Ho, about the same period as that on the Tigris and Euphrates; changes of the language, and multiplication of the tones; modes of expression compared with Japanese; contrasted with Burmese and Siamese, ib. 222-4; tendency to clearness, ib. 224-5; words and the ideas behind them similar to Siamese and Burmese, ib. 225-7; accentual rhythm and its use; literature extensive and ancient; the destruction ascribed to the Emperor Chi-wang-ti, possibly as legendary as Omar's of the Alexandrian Library; extent of literature preserved, ib. 227-9.

Civilization of Athens, Egypt, Babylonia, and modern Japan superior in many things to our own, ii. 66.

Civilization of China, Babylonia, and Egypt now generally believed to have been independent and self-evolved; apparent from their mode of writing; Egypt 6000 years ago at the height of her culture whilst surrounded on all sides by barbarous tribes; the civilization on the Euphrates and Hoang-Ho were also similarly situated; geographical barriers cut off tribes, races, and languages from each other, and thus preserve racial and linguistic types; the grammar of the Eskimaux a relic of a bygone era of speech, i. 381-2.

Civilization and culture render language uniform and stationary, i. 204; counteract the tendency to multiply dialects, and create a common medium of intercourse; the Macedonian Empire made Greek the language of the East, and the Roman made Latin that of the West; steps in linguistic unity; languages of trading nations must finally prevail; extinction of the weaker languages only requires time; reason of Bishop Wilkins' failure to invent a universal language, ib. 211-12; why the same Arabic dialect prevails in the East; history of a language traced by a comparison of its dialects; progress of civilization and the diminution of languages and dialects; the Basque, those of the Caucasus, the Etruscan, and Lykian waifs of extinct families, ib. 214-15.

Classification of existing languages, ii. 33-64.

Classical philology reared by the Alexandrines on the ruins of Hellenic culture and originality; the decay of Greek mental activity caused the dialect of the Attic tragedians, historians, and Homeric poems to become obscure, i. 14.
INDEX.

Claudius the Roman Emperor endeavoured to reform the alphabet, and introduced three new letters, i. 23.

Clement V. exhorted the great Universities of Europe to establish two Chairs of Hebrew, Arabic, and Chaldee, i. 25.

Clicks in South African languages; three of the easiest borrowed by the Kafirs from the Hottentots, and these in turn from the primitive Bushmen; the labial and compound dental wanting in the Hottentot, and the "unpronounceable click" found in the Bushman fables of hare, ant-eater, and the moon, i. 283-4 and notes.

Coincidences of sound in the Quichua words inti, munay, and veypul; the Sanskrit indra, manu, and vipula; the Mandshu shun and senji; and the Latin sanguis; the North-American Indian potomac, and the Greek pótomos, i. 148-9.

Comparative method of investigation explained; reason of the failure of the old method when applied to Latin, Greek, and Hebrew, i. 133.

Comparative philology furnished materials for investigating the origin of language, nature of roots, and flexion; comparative and historical grammar in their various relations; old sense of philology and the modern use, i. 135; method of Harris and Stoddart; the science, variously named, deals with real words and sentences either in living speech or written record, or such as are capable of restoration by sound comparison with existing words, i. 135-6; divisible into phonology, sematology, and morphology; each described, ib. 141.

Comparison of languages as the instruments of thought; ideal of perfection, like that of beauty, very different amongst different peoples; as amongst the Eskimaux, Greeks, Romans, and English, i. 374-5; grammatical relation, flexion, and polysynthetism, ib. 375-7.

Comparison the life of inductive science, i. 132.

Comparison of words and sentences; the subject defined, i. 141; roots and not derivatives, as a rule, must be compared; changes in the form of words, ib. 152; captive, caufiff, and sound explained; the American potomac a compound, the Greek pótomos from po found in pino and pòtos, in the Sanskrit pánam, and English potion; monkey from the Italic moníchos, a derivative of monna, and that a contraction of madonna, mea doming; the Gothic finuf, Latin quinquus, Lithuanian pentski belong to the period when the Aryans of Europe and Asia were still undivided; formed by reduplication, but no con-
INDEX.

381

connection with the Semitic ُلَمْبَم, ib. 152-3.
Composition, a species of declension and conjugation; Latin and Greek words of the same meaning; difference between "good-for-nothing," and "he is good for nothing," i. 390; power of composition in some languages greater than in others; polysynthetic sentences present the appearance of gigantic compounds; composition as rare in Semitic as it is common in Aryan, ib. 391-2; a fruitful source of grammatical fection and "word-building;" person-endings of Aryan verbs probably personal pronouns as in Aramaic; Latin, Gothic, French, Italian, also compounds, ib. 392-3; many suffixes not inflections; idea of past time denoted by reduplication, which served other purposes in the history of Aryan speech; many suffixes coeval with Aryan speech, ib. 395; some never applied to a purely fectional purpose as in knowledge and wedlock; the same also found in other languages; classificatory or formative suffixes may be due to composition, but many cannot be traced back to independent words; changes through false analogy and phonetic decay in Sanskrit, Latin, and Greek, ib. 395-401; epithetic stage of language, far advanced, and implies poetic imagination, culture, civilization, and the germs of a mythology; newly coined words follow the old rule; classificatory suffixes due to composition, and imply those of an earlier kind of origin, ib. 402; secondary suffixes explained; combination of two in English song-streets; secondary suffixes in Aryan, their use and influence, ib. 402-4; suffix ya in Greek words a mark of the feminine; gender unknown in agglutinative and isolating languages; the Eskimo, Chocotate, Mushtagee, and Caddo, divide objects into animate and inanimate; the Bâ-ntu nouns separated into classes by prefixes; agreement of the pronoun, adjective, and verb shown by the use of the same prefix; examples from the Kaffir, ib. 405; many indications that the parent Aryan or its ancestor had no sign of gender; Latin and Greek also the same at one time; influence of analogy; the idea of gender suggested by the difference between man and woman, by the meanings of the words; e.g., the Hidacho use different words for the masculine and feminine either alone or added; the Sonorian add words signifying man or woman; the primitive Aryan transferred to himself the actions and attributes of inanimate objects, and his own to
INDEX.

Conquest and mixture powerful aids in dialect-making, i. 205.

Consonants the skeleton of articulate utterance; wanting in many Polynesian words; differences between words often marked by children by the vowels; preponderance of vowels a sign of phonetic decay; consonants apt to be dropped, as in the Greek memerom the Latin memor from the Sanskrit smar "to remember;" the sounds of a language simplified by use; the primitive Aryan alphabet must have once resembled those of barbarous or semi-barbarous tribes, and included a large variety of consonants, i. 269-270; division of consonants into hard and soft, or surd and sonant; further into liquids, gutturals, dentals, palatais, labio-dentals; labials and Sanskrit linguals or cacuminals, i. 270-1; the liquids, i. 271-4; the nasals, i. 274-5; the labials, i. 275-6; the dentals and palatais, i. 276-8; the gutturals and sibilants, i. 278-282.

Constant state of changes in language; three great causes of; imitation, emphasis, and laziness, i. 166; marvellous facility of imitation among savages possessing only a scanty vocabulary; morbid mania among the Maniagri, the Russians, and Yakutes of Siberia;
INDEX.

also in the Philippine Islands and Java, ib. i. 67-8.

“Construct state” in Semitic, really an instance of composition, i. 390-1.

Controversy on roots begun before the Nirukta of Yāska was composed; arguments on both sides summarized, ii. 2; how revived in our own day; the term and its conception familiar to the scholars of the West from their Arab and Hebrew teachers; difference between the Sanskrit and the Semitic root; perceived that roots had history, and that Latin, Greek, and English could not be compared before their oldest forms had been discovered; roots, the elements out of which the material of speech was formed, must not be confounded with verbs or any other constituent of living speech; roots of language compared to the roots of a tree; called by Max Müller phonetic types, the moulds into which we pour a group of words allied in sound and meaning, ib. 3-4; nature of Semitic roots and mode of forming words, ib. 4.

Coptic once a postfix language, now a prefix one, i. 372.

Cost of spelling in elementary schools according to Dr. Gladstone, ii. 343.

Creation of dialects, causes of; dialectic differences in England and America, i. 202-3;
growth of dialects in savage and barbarous communities; Malayan and Polynesian traceable to a common source; Melanesian almost innumerable; the Manipureans of forty families unintelligible to their nearest neighbours; great variety in South America, Ancient Greece, and the Basques, ib. 203-4.

Credo, its history and relation to Sanskrit and Greek, ii. 19-20.

Cult of man, how it became possible; idealized humanity at first represented strength or wisdom, but became beauty with the Greek artists; Philip of Krotona deified at Egesta on account of his beauty, ii. 296-7.

Czermak’s experiments on the velum pendulum changes for the pronunciation of a, e, o, u, and i, i. 261.

Dante, after comparing the dialects of Italy, selected the “Illustrious, Cardinal, and Courtly” of Sicily for the language of his “Divina Commedia,” i. 25.

Dardistan, a small country north of Afghanistan, the language Indian rather than Iranian, contains a number of interesting dialects discovered by Dr. Leitner, ii. 77-8.

Darwin’s “Expression of the Emotions in Men and Animals,” i. 81.
Democracy of Buddhism broke down caste, raised inferior dialects to a level with Sanskrit, and conduced largely to the success of the Hindu grammarians, i. 38.

De Sacy's "Axioms of Universal Philology," and views of comparative grammar, i. 33.

Devanāgari alphabet, a splendid monument of phonological accuracy, i. 38.

Dialectic regeneration best seen in a period of social revolution like the Norman Conquest, when the literary language loses the support of the educated classes; the unwritten languages of savages and barbarians in a constant state of change; old words and expressions have to make way for new ones; the slang of schoolboys, the cant of thieves and costermongers exemplify the same fact, i. 191.

Diez created Romance philology by the publication of his "Comparative Grammar," and "Dictionary," i. 53.

Difference between true and falsetto notes explained, i. 247, and notes.

Difference in English and French modes of speaking, and the reason; ludicrous mistake in feu and feux in the story of an English gentleman, i. 200.

Difference in the isolating dialects of China and Further India explained, i. 129.

Different conception of the sentence in the main and subclasses of speech; the psychological peculiarity which originated each form became continually more definite and unalterable, i. 129-30.

Diokles, the manumitted slave of Cicero's wife, author of a treatise "On the Derivation of the Latin Language from Greek," i. 24.

Diphthongs and their formation; ai and au when sung to a long note give a distinct i and u at the end of each; Sanskrit grammarians discovered ò and ò were combinations of a + i and ø + ø, i. 266.

Diplomacy powerless against the passions that shattered the "European Family" with its common speech, and shaped modern Europe, ii. 351.

Distinction of strong and weak cases by the Sanskrit grammarians confirmed by modern research, ii. 140-8.

Distinction of vowels and consonants rests on a difference of function, i. 246.

Division of words in a sentence unnecessary in writing or speaking; the French je le vois as much a single group of sounds as the Basque doko or the Latin amatūr; the sentence in the polysynthetic languages of America as incapable of being split up into its elements as an ordinary compound in Greek or German;
INDEX.

385

given to the Alexandrine grammarian Apollonius from his special devotion to Syntax, i. 23.

Edkins, Dr., on Mandarin Chinese as a decayed speech, and the time required to create a new tone, i. 293.

Ego, ego, the Sanskrit aham, a far later creation than the objective më or më, marks the epoch when the "me" became an "I," i. 407-8.

Ellis on English pronunciation since Shakespeare’s time, i. 199.

Emphasis, use of; acts upon the outward sound of words, and tends to build up new forms; the varying quality of vowel, an apparent exception to Grimm’s laws, explainable on the principle of emphasis by Greek Sanskrit and Old High German words; enriches the vocabulary by introducing synonyms to give clearness and intelligibility to thought, i. 186-7.

English contractions I’ll, I’d, won’t and can’t scarcely distinguishable from Basque forms, i. 200.

English fitted to become a universal language, i. 377.

English forcing back of the accent illustrated by the word balcony and line from Milton, i. 176.

English etymologists neglected the labours of continental

mode of treating the several words of a sentence by the ancient Hindu grammarians illustrated, i. 113; law of accent, ib. 113-14; division of speech into formal and material, both defective and misleading; articulate sounds may be called the matter, but only become words when thought and significance have been breathed into them; significance relative and of two kinds; belongs to sematology and grammar; in going back to the sentence word the distinction must be observed between the material sounds, the meaning and form when used, ib. 114.

Donatus the grammarian, in the fourth century, adopted the views of Herodian, i. 24.

Dravidians entered India before the Aryan and settled among the aboriginal races; speech agglutinative, and consists of twelve dialects—six cultivated, and the rest spoken by barbarous tribes; Dravidian phonology; vowels a, e, i placed at the end to modify the sense; and other relations of grammar by affixes; the verb only one mood and three tenses, ii. 205-7.

Dual number older than the plural; in Sanskrit three distinct forms preserved, two in Greek, and a single case in Latin, ii. 148-9.

Dyskolos, “the difficult,” a name II. C C
scholars on the philosophy of grammar, i. 37; Dr. Murray held that all the languages of the world were derived from one, consisting of a few monosyllables; pointed out the relationship of Sanskrit and Persian to the Aryan dialects of Europe, and affinities of Scythian words; Whiter in his "Etymologicum Magnum" exceeded Murray, mixed up impartially English, Greek, Latin, French, Irish, Welsh, Slavonic, Hebrew, Arabic, Gipsy, and Coptic, &c.; examples of his derivations, ib. 37-8.

English spelling; its practical evils and defects; compared with Italian; inadequacy of English spelling only exceeded by the Gaelic, ii. 343-4; the condition of the Irish and Scotch Gaels compared with the Welsh Cymry, ib. 343-4; list of works and papers on the Reform of English Spelling, ib. 344-5 and notes; want of the scientific philologist and object in tracing changes of sound; objections to spelling reform answered; etymology, changes in spelling, and homophonous words; a reformed alphabet needed, one of 40 characters sufficient for practical purposes; its advantages and easy acquisition; approach to the civilized condition of the ancient Hindu, who had an alphabet of 49 characters, ib. 347-8.

Epicureans in their inquiries on language explained everything in accordance with the theory of atoms; held that language was natural to man, and the different sounds in different languages for the same object were due to circumstances, climate, social condition, constitution and physique, as the cries of animals, i. 13.

Epithetic stage of language the most fruitful source of mythology; tendency of epithets to become names, and several applied to the same object from different attributes, as in the words for "silver," "sky," "azure," and "heaven," ii. 250; synonyms were resolved into different beings, and homonyms amalgamated; the dawn called Ushas, Eôs, or Dahand, Daphné, became two separate deities; Daphne, Prometheus, and Epimetheus, ib. 251-2.

Eponymous heroes and popular etymology; Remus and Romulus, ii. 247-8.

Eskimaux, the supposed descendants of the cave-dwellers in Southern France, have preserved their old habits of thought, and yet our class of speech differs less from theirs and the Algonquin than the dialects of China and the jargon of the Mongols and Turks, i. 126.

Etruscan from its agglutinative character and appearances of
INDEX.

flection has led scholars to compare it with Aryan and Semitic, ii. 185-6.

Etymologists must know not only the laws of phonology and sematology, and be able to trace words back to their early forms, but also to construct many in the same way a palae-oncologist reconstructs a fossil animal, i. 345-6; difficulties and mode of meeting them, ib. 346; Max Müller's four facts in etymology summarized and explained, ib. 347-50.

Faculty of speech, its origin and exercise; where located, according to M. Broca, ii. 302-3; the grand distinction between man and the brute, ib. 394.

Faidherbe endeavoured to bridge over the gulf between man and the ape by pointing to the clicks of the Bushman, and the cries of the cebus azaara of Paraguay, when excited, i. 76-7.

Falsetto notes, how produced, i. 247, and notes.

Families of speech peculiar; three cases in Asia and Europe where before the beginning of history language became permanent and traditional; families made up of dialects with a common grammar and stock of roots; hypothetical "parent speech"; Fick's Dictionary and Schleicher's "restoration" of the Parent Aryan forms; allied dialects; Dr. Murray's nine primeval roots, i. 215-17; advance of culture tends to ideal unity; anticipation of a time when hope and faith will find utterance in one language, ib. 219.

Fetishism, origin of; the worship of stocks and stones, or objects which satisfied man's daily wants, or warded off evils,—inventing them with divinity whilst useful; custom of the Indians of Columbia; the Palladium of Troy, the Bethels of the Semite, the Ephesian "stone," wand of Hermes, arrows of Apollo, and other symbols of Greek divinities, only the survivals of a primitive fetishism, ii. 292-3.

Fick on the derivation of Western and Eastern Aryan from two parent stems; these again from a primitive speech; proof of their original unity; dialects of Asia Minor and Armenia; his conclusion confirmed by the cuneiform inscriptions, i. 306-7.

Fifth declension in Latin the result of unconscious blunders, i. 179.

Finnic idioms nearly inflectional have suggested their relationship to Aryan, but have never cleared the border between flection and agglutination, i. 131.

Finnic Kalevala, an epic worthy of comparison with Homer, or the Nibelungen Lied; adven-
INDEX.

tures, travels, final struggle with Luhu, and search for the mysterious Sampi; similarity of the Estonian Kalevipoeg; the ground of the poems shows that Esth and Finns started with a common stock of ancestral myths; the Ugric Voguls have their epic on the Creation and Deluge, and the giants of the ancient world, strikingly similar to the legends of the Accadians, and show the high antiquity of these old Altaic myths, ii. 197-8; the Lapps have their mythical epic, and the myths and tales of the Tatars are equally numerous; the agglutinative character of the language, and transparency of the proper names, make it easy to trace their original meaning, ii. 197-9.

Finno-Ugric dialects divided by Prince L.-L. Bonaparte into four sub-families; their settlements, arts, and modes of life, ii. 191-6.

First utterances of mankind were probably polysyllabic, i. 118.

Flection found in its purest form in Semitic, i. 127-8; how Assyrian or Ethiopic came to possess real tenses; the former crystallized into a literary language, B.C. 2000; in Semitic the verb formed out of the noun; the three cases of the noun and their relations, ii. 164-6.

Foreign speech may be forced on a people by a paternal government, but must be borrowed; French compulsory used at Oxford in the time of the Plantagenets and Latin during the Commonwealth ended in failure, i. 100.

Fox maintained that Bordeaux should be pronounced Bordo, i. 178.

French Encyclopædia devoted six volumes to Grammar and Literature; divided grammar into general and particular; the principles enunciated largely worked out by Gottfried Hermann and G. M. Roth; families of speech and morphology of language then unknown; the school grammars of Greece and Rome, with the categories of modern philosophical systems, defective; truer conception by F. Bernhardi of the nature and relationship of speech; defined language as an allegory of the understanding; sought a connection between the sound and the object; and discussed the relation of language to poetry and science, i. 35-6.

French in the eighth century still the lingua romana rustica in which the clergy preached; its equivalents of Latin words, ii. 116; oath of Strassburg preserved by Nithard; the golden age of epic poetry and the Chanson de Roland; new stage of development began with Sire de Joinville; four
INDEX.

389

principal dialects, differing chiefly in the vowels, contributed to the formation of Modern French, ib. 116-17.

Fluency and readiness of expression of some speakers, probable cause of, ii. 304.

Galton's whistle as a test of the number of vibrations in audible sound, i. 251, note.

Geiger on the origin of roots or words; each the symbol of an action; all roots traced back by him to verbs, i. 81.

Genitive case still wanting in groups of languages like the Taic or Malay; the Latin objective genitive and subjective genitive; place of the genitive in Aryan and Semitic different, i. 414-15; apposition used instead; F. Müller's view; place of the defining noun in Hottentot, Chinese, Malay, and Semitic; the predicative and genitival relation; office of the adjective and genitive the same, ib. 416-7; formation of adjectives in Tibetan; genitive in Hindustani; Greek adjectives and the Sanskrit genitive, ib. 418; the close connection of the adjective and genitive in the Bâ-ntu languages; Zulu sentence; Semitic distinctions with Assyrian and Hebrew examples, ib. 419-20; the oldest Accadian inscriptions contain a genitive by position; a post-position found throughout the Ural-Altaic family; peculiarities of the Accadians, Finns, and Semites; use of prepositions like de, of, or von in modern analytic languages; varying aspect worn by the, genitive in the different families of speech, ib. 420-1.

Germans eagerly pursued the study of Sanskrit soon after its discovery; Schlegel the poet first laid down the great fact that the languages of India, Persia, Greece, Italy, Germany, and Slavonia formed but one family; his work the foundation on which Bopp reared the science of language, i. 48-9.

Gestures and the instinctive play of the features denoting pleasure or pain, and their difference; the latter common to man and the brutes, whilst gestures implying a rational element are peculiar to man, i. 106; often a poor resource and fail to express the meaning intended by children and travelers, ib. 106-7.

Giovanni de Balbis, author of a Latin Dictionary, i. 25.

Gipsies penetrated Europe in the twelfth or thirteenth century; Miklosich endeavoured to trace their line of march and the countries passed through by a careful examination of their vocabulary, ii. 76.

Glottology includes a knowledge of the general laws and conditions of language, i. 134-5.

Gods human in form and attri-
INDEX.

butes; Vishnu with arms and legs, Merodach as an armed warrior, ii. 297.
Grammar and the method of studying it essentially unsound; the grammars of Greece and Rome largely founded on false theories, imaginary facts, and false rules, ii. 330-1; the noun and oblique cases; Aryan case-endings; the Danish det er mig and French c'est moi; cases in English derived from the Latin; nature and functions of adjectives, pronouns, and verbs; rules, exceptions, and survivals, ib. 331-4; province of literature and historical philology; forms of grammar variable and the causes; recent improvements in the method of Greek, Latin, German, French, and English grammars, ib. 334-7; reasons formerly prevalent for teaching Latin and Greek, ib. 337-8.
Grammar studied practically by the Romans; Julius Cæsar composed a work entitled “De Analogia,” and invented the term ablative; Cato learnt Greek in his old age in order to teach his son; the study of the problems of grammar made Latin the vehicle of law and oratory, i. 18-19.
Grammar the guide to the relationship of languages; with structure the clue to direct comparative philological research; existence of the Aryan family of speech proved by their grammatical forms; Sir W. Jones, Adelung, and Vater’s lists of words mere curiosities, i. 150-1; oldest forms must be noted from books and monuments or existing dialects, ib. 151.
Grammarians of India next to those of Assyria and Babylonia in order of time; the rise of Buddhism and the elevation of popular dialects to the rank of literary languages, caused the language of the Veda to become antiquated, and compelled the educated Hindu to study and compare its earlier and later forms, i. 4-5.
Greek contact with Persia stimulatedThemistokles to acquire a fluent knowledge of Persian; overthrow of the empire of Cyrus and Darius, impressed the Greeks with contempt for the Asiatic, and infused a belief in the innate superiority of their own language and literature, which proved the bane of classical philology till recent times, i.8-9.
Greek contempt for the “barbarian” led them to neglect the investigation of the dialects of Asia Minor; Plato noticed the resemblance only to draw a wrong conclusion; and maintained many Greek words had been borrowed by the Phrygians, i. 8.
Greek grammar, technical terms
INDEX.

of, misunderstood, mistranslated, and confounded by the Romans, i. 22.

Greek, or Hellenic, the most important branch of the Aryan family in its vowel system and the perfection of grammatical forms, ii. 101-9.

Greek researches into language divided into three periods, viz. before Sokrates, the Sophists, and Alexandria grammarians; labours of the Sophists Herakleitus and Demokritos; rise of the so-called science of Etymology; derivation of lucus a non lucendo; follies of the pretended science enshrined in the "Etymologicum Magnum," and the "Onomastikon" of Pollux; two of its rules illustrated, i. 7-8.

Greek school grammar by Dionsius Thrax, published at Rome in the time of Pompey, still extant; divided into six parts; spread and added to the absurd etymologizing of the Greeks; Lucius Aelius gave lectures on Latin literature and rhetoric about 100 B.C., and Marcus Terentius Varro wrote five books, "De Linguâ Latinâ," which served as the basis of the "science" of Latin Etymology; Roman vagaries only excelled by Junius and the author of "Ereuna," i. 20-1, and notes.

Greek, Roman, and North-American-Indian mode of forming compounds; the last exhibits the primitive condition of speech; the Cherokee, out of six or eight thousand verbal forms, has no single word for the verb separately; examples of the forms, i. 120.

Greek word δῆμος from δᾶ, "to divide," shows private property in Attica originated in the allotment of land as amongst the Slavs at present, i. 161.

Grimm adopted Bopp's method, but devoted himself to the minute and scientific study of one branch of languages; his Deutsche Grammatik ushered in a new epoch in comparative philology, i. 51; studied the ancient through modern and living languages; his method ably applied by Curtius to Greek, who availed himself of the labours of Lobeck, Gottfried Hermann, Passow, Döderlein, and Philipp Buttmann, while nearly a similar advance had been made in Latin by Corssten's predecessors, ib. 54; compared the science of language with that of natural history, and, like Goethe, thought mankind had sprung from several separate pairs, ib. 70; his view of the development of language, and the origin of the first words from Aryan roots, giving a particular meaning to each separate vowel and consonant, unverified assumptions, ib. 70-1; his failure prepared the way for Schleicher, ib. 71-2.
INDEX.

Grimm's laws of the interchanges of sound in Aryan speech, the result of wide observation and comparison; English th and its relation to t in Latin and Greek words, i. 154; his laws affected by others, as noted by Verner in Teutonic; every change in strict accordance with phonetic law and capable of explanation; diversification of Teutonic, Latin, Romanaic, and modern English, ib. 313; causes of change, ib. 314; transition of g, d, b, into k, t, and b in German, and growth of an aspirate; action of one sound upon another, and assimilation explained, ib. 315-16; metathesis, and the insertion and omission of vowels; Swarabhakti incompatible with the acute accent, ib. 317; prosthesis, or prothesis, and ephenthesis illustrated by words from various languages, ib. 318-20; different languages have different phonetic tendencies, but Grimm's law never "suspended," or allows exceptions, unless interfered with by others which happen invariably under certain conditions; borrowed words necessarily undergo the same changes; words sometimes altered in form so as to disguise the etymology, as Shotover from Chateau vert; generalizations and uniformity of Grimm's law, ib. 322-3.

Growth and development of language through civilization; the language of Chaucer compared with that at the disposal of a modern writer, i. 100-1; dialects of savages a type of what all languages were originally; the condition of the Tasmanians, New Caledonians, Veddas of Ceylon, and the Dammaras of South Africa, ib. 101-2.

Harar language, apparently Semitic, uses postpositions, and reverses the Semitic order of the words in the genitive, i. 174.

Harris stimulated inquiry and attention to the framework of school grammars by his "Hermes;" and was followed by Horne Tooke's "Diversions of Purley," which revived the old mistake of the Greek Analysts, i. 34-5.

Hebrew, a local dialect of the Canaanite group, together with the Phoenician, Moabite, and neighbouring idioms, ii. 169-70.

Helmholtz detected the exact form of many compound tones by applying the microscope to the vibrations of different musical instruments; confirmed his own and Donders' discovery that the sounds articulated by the human voice have their own special shape, i. 234.

Helvétius followed Anaxagoras and asserted that we became men through the possession of hands, i. 95.
INDEX.

Henotheism and Polytheism but two phases of the same form of religious faith; plurality of deities suggested by the variety of nature overpowers man's yearning for unity; gradually attributes applied to the objects and powers of nature take the place of the latter; the Sun becomes Apollo, and the Storm Arès; deities are multiplied in the mytho poetic age when epithets are changed into divinities and demi-gods with a developed mythology; abstract names follow the common process, and temples reared to Terror and Fear, to Love and Reverence; and these are ultimately followed by the higher abstraction of Monotheism, i. 295-6.

Herakleitus advocated the doctrine of the innate and necessary connection between words and objects, i. 6.

Herder substituted the idea of development for that of uniform sequence; his "Treatise on the Origin of Speech" dispelled the theory that language was a miraculous gift, i. 48.

Herder and Lessing the leaders of a new era of thought and philosophy; the "Ideal of Speech" followed by Jenisch's Berlin Academy prize essay, the "Ideal of a perfect Language"; his four marks of superiority; Herder had previously laid down in his "Ideen" that in each language the understanding and character of its speakers reflects itself, i. 32.

Herodian's views taken up by Ælius, Donatus, and Priscian; their grammatical labours, i. 24.

Heyse, a follower of Humboldt from Hegel's point of view, professed to base his theory on the results of comparative philology; held that language was spiritualized sound, i. 66; his ideas of internal development mystical and contrary to fact; his assertions respecting the soul sheer mythology; evolution of the various forms of speech not necessary; language originated from the need of intercommunication, and, as Heyse emphasizes it, was the work of reasonable, thinking beings, i. 69-8.

High and Low German, their formation exactly in accordance with Grimm's law; and the rise of a new language in historical times, i. 397-8.

Hindu grammarians first investigated the language of the Rig- Veda, i. 38-9; laid the foundation of modern scientific philology; their mode of treating words, i. 113; long before the Greeks in their phonological labour, and far more scientific; some of their treatises will compare favourably with those of the present day; their names of the various
sounds and groups of letters from their formation, i. 244-6. Historians of a later age only able to trace the causes of events of a particular era, ii. 65; the greatest thinkers not free from the prejudices and habits of their times, as Aristotle on Slavery, Bacon and Raleigh on Astrology; apt to overestimate the culture and civilization of modern Europe; Anglo-Indian contempt of the descendants of Manu and Vikramaditya, ib. 66. Historical growth and evolution of consciousness; the existence of Non-Aryan and pre-Keltic populations in western Europe; contact of tribes in prehistoric times; Hungarians and Voguls once neighbours; Greek words borrowed from Phoenicia; original home and migrations of the Gipsies, ii. 324-6. History culled from monumental evidence, from the discoveries of Schliemann and others, not from the Homeric Poems; Mykenae, Pelops, and the culture of Hellas, ii. 254. History of the Aryan nations recovered; their migrations and beliefs, culture and civilization better known than the history of the Saxons of the Heptarchy, or the Hebrews of the Davidic era; how preserved and traced by Fick before the first Hymn of the Rig-Veda was composed, the Hellenes reached Greece, or the first Indo-European word had been written down, ii. 326-7. Holden, Professor, on ease of pronunciation in the adoption of words; and numbers of words acquired by children two years of age in particular instances, ii. 314-15. Homeric Poems, estimation of by the Greeks; numerous discordant copies gave rise to literary criticism amongst the Alexandrines; a minute investigation and comparison of the older and later forms of the language followed, overshadowed by metaphysics, i. 14-15; the old dispute about the origin of words assumed a new form, ib. 15. Horace's lines on the primitive condition of man and the evolution of speech, i. 13. Hovelacque on the organ of language and its position; his work on the origin of language exhibits the defects of Schleicher's theory, and contains little more than a catalogue of the various families of speech with their characteristics, i. 76. Humanists the older, bowed before classical antiquity, and only aimed at writing and speaking Latin correctly; Swithem on government; "to govern" a legacy by the schoolmen, unknown to Priscian, but found in Consentius; outdone
by the orthodox in the “errors” of the Vulgate, i. 26-7.

Human speech; the problem of its reproduction more successfully approached from the physical and acoustic side than the physiological; instruments most exactly constructed to represent the vocal organs failed to produce anything like human speech; the mind the creator of speech by giving significance to articulate sounds, i. 335-6.

Human throat a marvellous instrument for the production of manifold sounds; its structure; the most perfect wind instrument of infinite pliability and power of change, and in constant sympathy with the other harmonies of the other organs of speech, i. 256.

Humboldt’s (Wilhelm von) great work on the Kawi language published after his death; followed by Steinthal’s journal, conducted with the help of Lazarus, has proved a treasury of suggestive thought to linguistic scholars, i. 50-1; ib. 64; confounded the two senses of the word language; his theory reflects Kant’s dualism; erred in following the à priori method rather than the à posteriori; but his work of great value to scholars, ib. 66; classed Chinese with the inflectional languages of Europe; assumed that all language follows a regular course of development from the isolating stage to the inflectional, ib. 370-1.

Idea of a universal grammar due to logic and the unmethodical comparison of ancient and modern languages, and a revival of old Greek theories, i. 33-4.

Identity of language the result of contact, or social influence; a presumption in favour of a common racial origin of populations; kinship of race and language; descent of mankind and origin of languages, ii. 317-18.

Imitation in childhood and amongst a community; love of imitation sometimes causes a community to adopt the language of its neighbours, as the Kelts of Cornwall, Wends of Prussia, Huns of Bulgaria, Negroes of Hayti, Lapps, and the aborigines of America, i. 168; difficulties and limit of the power of imitation amongst the South American Indians and Negroes; disparity of culture a barrier; Chinese attempts to imitate English, ib. 169-70; changes form and meaning, ib. 175; false analogy and tendency to exclude the irregular; uniformity in modern Greek declension, ib. 176.

Imperfections of speech, lisping and stammering, mainly due to nervous disease, and too high a palate another cause of irregular utterance, i. 252.
INDEX.

Importance of the mouth, or chamber of resonance, in the creation of articulate speech; many sounds owe their origin to it; others formed in the throat are modified in their passage through, the vowels first, then the gutturals and dentals, and lastly the labials undergo change, i. 253.

Inability to distinguish sounds due to two very different causes, i. 311, and note.

Inflectional families of speech not numerous, but the literary and historical importance of two exceeds that of any other group; inflectional character of Hottentot, maintained by Illeek, is denied by Friedrich Müller, ii. 68-9.

Inspiration of the Vulgate according to Gallandia and Smaragdus, i. 27.

Intensity of sound, how produced; whispering by less intensity but quite as distinct as loud voice; three kinds of the latter, and action of the organs, also in sighing and groaning, i. 248-9.

Interjectional cries, like the play of the features, common to all men; express emotions, not ideas; some like AGH (ack) in Aryan seem to have become roots; many modern interjections had once a full conceptual meaning; instinctive cries of men engaged in a common work may be considered interjections; sense of life and power that makes the child shout, the bird sing, and is the ultimate motive of human speech, causes us to beat time by the help of rhythmical utterances, becomes a symbol of the action to all who have taken part in it and passes into a word, i. 109-10.

Inward sense, the essence of language, how ascertained, i. 164-5.

Iron another form of Aryan, a name due to Max Müller, ii. 70.

Isolating dialects of China and Further India differ from each other, i. 129.

Italian oldest written monuments do not go back beyond the 12th century; literary Italian created by Dante; his fourteen dialects; now more scientifically reduced to three groups, Northern, Central, and Middle; wide differences between them, ii. 118-19.

Kafir woman’s reason for coining the word angoca for water in the song of Tangaaimilbo, ii. 17.

Kátal, a Semitic root, explained, and its derivatives, ii. 4.

Kautsa and the early Hindu grammarians; origin and extent of their labours; the language of the Rig-Veda had become so obsolete in the fifth or sixth century B.C., as to be understood with difficulty; the Prátiśakhyas, the oldest production of the grammatical
INDEX.

school, far superior to the most advanced labours of the Greeks in the same direction; the Nighantavas contain a list of rare Vedic words, and perhaps started the controversy on the origin of nouns between Sākaṭayana and Gārgya and their followers; a Sanskrit Dictionary formed and the doctrine of roots clearly enunciated, i. 41-2; labours of Yāśka and Pāṇini; the Nīrukta, or Etymology of the former, a model of method and conciseness, and the grammar of the latter, the crowning work of Hindu scholarship in the fourth century, ib. 42-3.

Keltic language the westernmost of all the Aryan, still spoken in Wales, Brittany, Ireland, and the Scottish Highlands; peculiarities and changes of letters, ii. 83-4; Welsh, Cornish, Breton, and Irish literature; Scotch Gaelic the most corrupt of all the Keltic tongues, ib. 87-8.

Keltic philology placed on a scientific footing by Pritchard, Zeuss, and Stokes, i. 53.

Kephalos and Prokris, Greek legend of, traceable to a high antiquity; explained by Max Müller, ii. 273.

Knowledge defined; the result of comparison, i. 132-3.

Krates of Mallos regarded as "anomaly" as the leading principle of language; defended the right of usage; author of the first Greek grammar; tried to reform orthography; Appius Claudius Cæcus had written on grammar and Spurius Carvilius had substituted g for s, so that Krates found a ready audience for his "lectures" upon the study of Greek, n.c. 156; almost all Roman culture borrowed from the Greeks, boys learnt Greek before Latin, and it was generally understood; the first Roman history written in Greek by Fabius Pictor, B.C. 200; speech of Tiberius Gracchus at Rhodes; a native literature sprang up under the influence of Greek teachers, and Latin was trained as the instrument of communication between the polished nations of antiquity and their Roman masters, i. 15-8.

Language a social product, the creation and creator of society; independent of individual caprice and control; changes assumed referable to general laws, i. 133-4.

Language ever shifting, and not a characteristic of race; may be exchanged; when created, ii. 318.

Language of man like the song of birds, instinctive and necessary, i. 83; significant sound, the outward embodiment and expression of thought, ib. 132.

Language of the mythopoeic age only apparently imaginative and poetical, ii. 269.
INDEX.

Language, origin of, cannot be revealed by any single science, but by the sciences subordinated to each other; failures of the early attempts to solve the mystery, ii. 300-1; the product of combination of causes; a social creation by a whole community, ib. 301; faculty of speech natural to man; nature of his first utterances and how moulded into articulate sounds to convey embryonic thought, ib. 302; where localized according to M. Broca, and the results of full and defective development, ib. 303-4; the one mark of distinction between man and the brute; the possession of conceptual thought and continuous reasoning contrasted with the rudimentary reason and intelligence of animals, ib. 304-6; language not necessarily dependent on vocal sounds; use of signs and gestures by travelers and savages; James and Dunbar's account of the signs used by the North American Indians, ib. 306-7; signs used in monasteries where silence was strictly enjoined; North American Indian signs for the sun's path and the time of day, ib. 307-8; the cries of animals expressing feeling or desire always remain rudimentary, and never develop into speech, ib. 309; views of Darwin, Haeckel, and their followers; no anthropoid ape ever raised to the level of articulate speaking man; theory of the evolutionist on his homo altius and homo primigenius left to post-tertiary geology to verify or confute, ib. 310; unconsciousness of childhood and the early condition of mankind compared; experiments of Psammitichus on two infants brought up in solitude, ib. 310-11 and note; result of Mr. Taine's observations on one of his own children described, ib. 311-13; Darwin's observations on a little boy's first utterances; Mr. Pratt on Polynesian distinctions by vocalic elements; Professor Holden on ease of pronunciation in the adoption of words, ib. 313-15; age at which children generally begin to speak; defects in pronunciation and their causes, ib. 315.

Language, science of, created a science of comparative mythology, and a science of religion; the subject defined; each necessary to understand the others, i. 57-8; familiar forms of Greek myths traced back to the Vedic hymns; value of Max Müller's labours in these new sciences, ib. 58.

Language, science of, related to ethnology; language belongs to the community, not to the race; its changes amongst tribes and races enumerated; foreign influence through wives and captives, i. 316-17.
INDEX.

Language, the bond of society, includes every means of communicating the thoughts and feelings to others; the deaf mutes gifted with speech; savages still use gestures largely, and the Grebos indicate persons and tenses of verbs in this way, i. 2; one of the earliest subjects of reflection; inquiry into the nature of language seems to have originated in Babylonia on account of its mixed races and languages; the Tower of Babel believed to be the cause of the diversity by the Confusion of Tongues; fragments of the native legend found in Asur-bani-pal's library, closely resemble the account in Genesis, i. 3; the Greek logos an expression of the close relationship between thought and words; the question attempted to be solved, and at the bottom of all linguistic science; controversy on free-will and necessity; its importance to language and grammar; the Greek perceived that language was the outward embodiment of thought, but failed to discover its nature and laws, i. b. 46.

Languages, four of the most important groups examined; Malay Polynesian by W. von Humboldt, Buschmann, Von de Gabelenta, and F. Müller; the Bantu by Bleek; the Athapaskan and Sonorian by Buschmann; the Ural-Altaic, also called Ugro-Altaic or Turanian; the philology of the Finnic group almost as advanced as Aryan; limits of the Ural-Altaic not quite settled, nor the Chinese and Mongol, i. 55-7.

Latin language, three periods of Old Latin down to the Second Punic War; Classical Latin; and Neo-Latin, the language of the people under the Empire, out of which sprang the Romanic idioms of Medieval and modern Europe; their relative use and differences, ii. 112-14.

Latin spoken in Gaul had a strong affection for diminutives; the same tendency in Irish, German, Swiss, and Italian; also among the provincials of the Roman world, ii. 115-16.

Law, universal prevalence of, in language; nothing arbitrary or capricious amid all the changes or development, ii. 335.

Laws of consonantal change laid down for Latin and Greek, for Sanskrit and Zend, for Keltic and Old High German, verified and explained by the modern Romance dialects; whilst the study of savage idioms has yielded invaluable facts for linguistic science; difficulties of treating an extinct literary language scientifically, i. 157.

Laws of speech, primary or empirical; their nature and relations; applicable to words and
INDEX.

sentences of any period; English, Sanskrit, and Latin, equivalent letters; our linguistic ancestors able to count one hundred before their separation into two branches, one to conquer India and the other to occupy Europe, i. 138-9; words, like fossils, enabled us to trace the past history of our race; laws require to be verified by experiment and observation; the phonograph and phonograph show the waves of air set in motion by each sound we utter; psychology confirms the conclusion of glottology that the concrete precedes the abstract; words common in Spanish and Arabic due to contact, i. 140-1.

Laziness an active cause in changing the harder sounds into weaker; Mr. Douse's attempt to explain the phenomena of Grimm's Law by Reflex Dissimilation, i. 196-7.

Leblanc, a young man whose larynx was completely closed, was only able to utter a and e, i. 261.

Legend of Boreas and Orythia explained by Sokrates to his disciple Phaedrus, ii. 230-1.

Leibnitz overthrew the belief that Hebrew was the primeval language; set Missionaries to compile vocabularies, grammar and phrase-books; implored Witsen to procure specimens of the Scythian languages, Samoyedes, Siberians, Bashkirs, Kalmucks, Tungusians and others; his Dissertation on the Origin of Nations, and method of inquiry; found an illustrious convert in Catherine of Russia; works of the Jesuit Don Lorenzo Hervas, the Mithridates of Adelung and Vater due to his influence; his efforts seconded in another direction by Herder, i. 47-8.

Lengthening of vowels by way of compensation in Greek and Latin for loss of a consonant, i. 320-21.

Letto-Slavic languages, their variety and grammatical complexity, i. 94-100; the Lettic group comprises Lithuanian and Lettish; Lithuanian literature, chiefly "national songs" and prose tales; its phonology strikingly agrees in some respects with the Indic, but Lettish has undergone further modification, i. 100-1.

Literary dialects and languages less subject to decay than unwritten, as seen in the Tuscan of Dante and the dialect of Bologna or Naples; the Latin of Cicero declined with the Empire, and the Anglo-Saxon with the Norman Conquest; whilst the language of the Assyrian inscriptions remained almost unaltered 2,000 years; the character of Hebrew and how influenced by its sister tongues, i. 198-9.

Lithuanian language spoken by
INDEX.

the least progressive member of European Aryans, subject to Phonetic Decay from want of intercourse with its neighbours, i. 200; compared with the Bedouin of Central Arabia, ib. 201.

Livius Andronicus translated the "Odyssey" into Latin, i. 17.

Logic, formal, based on language; introduced into grammar by the Greeks; Aristotelian logic and the latest attempt to improve it shown by Mr. Sweet to rest upon the mere accidents of Indo-European grammar, ii. 327-8; cases of the Latin and Greek wanting in the majority of languages; no true verbs in the Polynesian dialects, and the Eskimaux lack some of "the parts of speech;" Aristotle's analysis of the proposition and the syllogism examined by Hegel and Sweet, ib. 328-9; progress of the science of language retarded by the evil influence of formal logic and of "Universal Grammars" or Grammaires Raisonnées; right conception of logic less important than that of grammar, ib. 330.

Ludwig's views of location adopted by some French philologists; supported by Bergaigne's researches on the case-suffixes, i. 84-5; his theory fails when applied to the verb; the advocates of agglutination meet the same difficulty in the stem-suffixes, ib. 85.

Lykian inscriptions, some bilingual, but cannot yet be deciphered, or connected with the Aryan family, ii. 185.

Mahn's three periods of speech and their characteristics, i. 32-3.

Malayan and Polynesian dialects, their resemblances and differences, i. 137.

Malayo-Polynesian group; varied position of the agglutinative elements; place the preposition and article at the end; ravages of phonetic decay; inference from the general resemblance of the Polynesian dialects; race declined in civilization apparent from their numerous songs and legends: Malays have long enjoyed culture, possess epics, dramas, and romances; their philosophic writings due to contact with the Hindus and Arabs, ii. 207-8.

Manchus, conquerors of China indebted to the Nestorian Christians for their alphabet of 29 characters: effect of contact with the Chinese and literary culture; the possessive pronouns not affixed; the adjective merely a noun placed before another to qualify it, ii. 201.

Man's intellectual creations progressive, not like the unvarying processes of nature always
INDEX.

the same; development of thought conditioned and varying, i. 163-4.
Mechanism of speech settled by the labours of Ellis, Melville Bell, Helmholtz, Czernak, Brücke, Sweet, and others; the main facts ascertained and explained; the real nature and causes of the phonetic elements of speech understood, i. 246.
Membranous tongues like our own chorda vocales, act as tense cords, i. 233.
Memory of past events soon lost by uneducated persons; the battle of Linden utterly forgotten by the peasantry of the neighbourhood, and Albanian genealogies cannot be traced beyond eleven ancestors, ii. 254-5.
Metaphorical expressions the work of analogy; three-fourths of our own language said to be worn-out metaphors; the source of terms for the spiritual and abstract growth of knowledge; the only abstract notion attained by the Tasmanians was that of resemblance, i. 181-2.
Miklosich and Schleicher explained Slavonic philology; and the latter gave a description of the whole Indo-European family of languages, and included the science of language among the physical sciences, i. 53.
Mixed languages, specimens of, Maltese, i. 219-20; Creolese (or broken Danish); Surinam Negro-English (or rather Negro-English Dutch), ib. 221-2; Negro Spanish of Curacao, ib. 222-3; Indo-Portuguese, ib. 223-4; Negro-Portuguese and Negro-French, ib. 224-5.
Monboddo, Lord, a sounder critic than Dugald Stewart, convinced by Wilkins "that Sanskrit was a richer and in every respect a finer language than even the Greek of Homer;" his theory of the descent of mankind from two tailless apes, and all languages from the Osirian of Egypt; adapted numerals and grammatical forms to prove the relationship of the classical languages of Europe and India; not far in 1795 from discovering the Indo-European family of speech, the foundation of the science of language, i. 46-7.
Mongol dialects; that spoken near Lake Baikal the most barbarous, ii. 200-1.
Moreover, the modern word, appears as overmore in the Paston letters, and is an instance of the variation of words from age to age, i. 371-2.
Morphology treats of the various forms under which thought expresses itself; different modes of thought and expression in Chinese and English; peculiar characteristics and temperament form race;
INDEX.

plaining the phenomena of nature, which were afterwards understood literally as applying to beings of a superhuman world; myths of Eos and of Phæbus Apollo; mythology a misunderstanding of the metaphors and a misconception of the analogical reasoning of our early ancestors, i. 182-3.

Mythology of the Greeks in the time of Sokrates and Plato inexplicable and wanting in morality; connected with their art and religion; familiar to them from childhood, every spot associated with some ancient myth; influence on politics; difficulty of belief among the educated; myths resolved into allegory by Theagenes; others like Mætrodorus saw in Agamemnon and the Trojan heroes and the gods, the elements and physical agencies; the Neo-Platonists regarded them as moral symbols; conduct of Plato and Aristotle; the educated accepted the atheism of Epikurus, whilst the masses eagerly embraced the wild superstitions of the East, ii. 231-3; common opinion that the gods took no notice of human affairs; views of Euhemerus readily received at Rome; irreverent satire of Lucian, i. 234-5; spread and influence of Christianity; proneness of the Christians to refer everything marvellous to

how peculiarities become permanent features, i. 364-5; languages classed morphologically, ib. 365; meaning of race; the European Jew adopts the language of the country in which he is settled; modern mixed languages; types of languages strongly marked, but the dividing lines almost imperceptible; peculiarities of Finnic, English, and French, ib. 366; results of contact; the minds of most men cast in the same mould, and tendency to produce common forms; approach of different types to each other, and the consequences, ib. 367; relation of the parts of the sentence to one another, grammatical forms and structure, ib. 382-4; 390.

Müller’s (Max) theory of language; position respecting dialects; account of the origin of the myths of Greece and Rome; his views midway between Schleicher and Steinthal, i. 77-9; on etymology and sound, ib. 149; cites authorities to prove that k and t are not distinguished amongst the Sandwich Islanders, ib. 310; on the Latin accusative and infinitive, ib. 429-31; on roots, ii. 3-4.

Murray’s (Dr.) nine primeval roots and their meanings, i. 217 and Notes.

Mythology largely based on metaphors employed in ex-
INDEX.

the agency of Satan, ib. 235; Neo-Paganism short-lived; difference between modern thinkers and the ancient Greeks; Bacon on Mythology; revival of Euhemerism, and attempt to extract history from Greek Myths; Leprière and the Abbé Banier, ib. 236-40; opinions of Bochart, Bryant, and Gladstone, ib. 240-41; Grote's views on the essential character of myths and history, and different mode of treating them; the key found for solving the problem; formation of myths; preservation of names when the natural sense has vanished; false interpretations; mythology rife in the islands of the Pacific; personification and metaphors in common use; myths traced to false meanings and mistakes; ignorant attempts to explain them, ib. 241-6; chief causes of the rich mythology of Greece and Rome, Scandinavia, and Germany, ib. 248-9.

Mythopoeic age; awakened curiosity to understand and interpret the outward world; the first strivings of the intellect manifested in the form of tales and legends, hymns to the gods, and songs of victory; epithets a fruitful source of mythology, and several applied to the same object from different attributes, ii. 249-50.

Myths different in form, historical and geographical setting may be traced back to a single germ, like many words to a single root, ii. 259; those of the same family of languages to be compared; resemblances in allied and unallied families, ib. 260-1; borrowed and variously modified, ib. 262-7.

Myths from attempts to explain names as Château Vert and Pileatus, ii. 246; Eponymous heroes owe their existence to the same popular etymologizing which ascribed the foundation of Rome to the twin brothers Remus and Romulus, ib. 247-8; myths vary in character according to the language from which they are derived; many-sided; religious more hallowed and permanent; old myths fastened on persons and places made the centres of tradition; 'Sakhiya Muni Buddha, Charlemagne; storming the battlements of the sky transferred to the sieges of Thebes and Troy, ib. 252-4; Cyrus and Astyages, ib. 255.

Nasal vowels how produced; no French nasalized i or u, and the cause of this deficiency; a nasal i occurs in Portuguese and probably in the Sanskrit simha, “lion,” i. 261-2.

Natural selection at work in the use of English, French, and Latin words, i. 345.

Nature and laws of pronunciation only discoverable in
INDEX.

modern languages; must work back in the study of an extinct speech; success of Ellis and Sweet in early English due to the abundance of data; great difficulty in restoring the pronunciation of Latin and Greek, i. 155-6.

Nature and objects of linguistic science; language provisionally defined; sounds and meaning; thoughts indirectly represented by writing, which directly symbolizes sound; defects of hieroglyphics in clearness and certainty of expression, i. 90-1; picture-writing intelligible everywhere; gestures sufficient for indicating ordinary wants, but not those of a civilized community, ib. 92; many gestures stand for the same ideas everywhere; Burton on their use among the Arapahos, Fisher on the Comanches, and James on the Kiawa-Kashia Indians, ib. 93; instinctive, and may be prior to the acquisition of language; how excited speakers are readily understood; different styles of address suited to different classes; Abyssinian Galla mode of punctuation of his speech; motions of the lips used among the deaf and dumb, imply a previous spoken language, ib. 94.

Necessity of studying the idioms of modern and actual speech before the dead languages; how to acquire a foreign language, ii. 339; utility of comparative philology in showing that all languages are governed by the same general laws; how modern French presupposes Latin, and how German and English repeat under new forms the principles and conceptions of Greek grammar, with analogous letter-changes; agreement of continental scholars, and conference at Dresden in 1873, ii. 340-1.

Need of reform in our pronunciation of Latin and Greek; by comparison and induction Corson has restored the pronunciation of Latin as observed by the upper classes under the Emperors; changes in Greek, and reasons for accepting the modern pronunciation, ii. 341-3.

Neo-Hebrew under the Kimchi; the Christian scholars of the Reformation devoted themselves to Semitic with the same energy and success as the Stephenses and Scaligers to classical philology; Hebrew grammar cast in a classical mould, Latin and Greek words derived from Hebrew roots, and a new etymological system sprang up quite as grotesque as its predecessors of Greece and Rome, i. 30-1.

New words and derivations; gas and blas by van Helmont; od, Baron von Richenbach; liberalite, the Marquis of Lansdowne; fatherland, Isaac
INDEX.

Disraeli; incuriosité, Montaigne; urbanité and sériosité, Baliacl; bienfaise, the Abbé de Saint Pierre; dévouoir, Malherbe; and Burke, Litterator, i. 99-100; Gas, ghost, and yeast, ii. 4.

Nibelungen Lied, the great Epic of the German nations, seems, at first, a fusion of history and myths; the story can be traced back and its variations at different periods, and the chief actors; its Icelandic and Saxon versions prove its mythic antiquity, ii. 256-8.

Noiré regarded the cries of men engaged in a common work as intelligible symbols of that work to them, and forming the roots, or the germs out of which all future language sprang; his explanation of Aryan frequently contravenes scientific etymology; but his theory explains much in language, does not exclude Onomatopeia, and clears up the origin of that part of speech hitherto considered the most difficult, i. 82-3.

Nominative case of the first personal pronoun later than the accusative; human action and passions ascribed to the forces and phenomena of nature, and the attributes of inanimate objects to animate beings, formed the groundwork of mythology for future generations, ii. 248-9.

Number of forms assumed by waves of sound limited in kind; nature of peculiar tone illustrated by comparison with spectrum analysis; sympathetic vibrations by the violin, piano, and wind instruments, i. 235-6.

Nursery names for the cat, cow, the name given to the dog by the natives of the north-east coast of Papua, ii. 107.

Object and scope of the science of language defined; the science has to do with all the forms of significant utterance, but cannot pass the barrier of roots; other sciences necessary to explain what lies beyond and gave rise to articulate speech, i. 160.

Object of general education unfolded; the need of right method and choice of subjects, ii. 338-9.

Object of the science of language threefold; divisions of the subject and summary, i. 137-141.

Objection to Dr. Bleek’s view of confining the mythopoeic age to those languages in which gender and sex are denoted, ii. 274-5.

Objections to the results of comparative mythology stated and answered, ii. 267-74.

Ogygian or roots, according to Welsh writers, “the seven score and seven parent-words” from which all other words are derived; the Hindoos nearly 2,000 years ago held similar
INDEX.

views, and traced the manifold words of their language to certain phonetic forms termed "elements," ii. 1; the Prāti'sākhyā of Kātyāyana calls the verb a dhātu or root, ib. 1-2.

Onomatopoeia and its importance in the formation of language; roots formed by its help; use among the Papuans; natural sounds very differently represented by different persons as shown in the words given as the equivalent of the note of the nightingale, i. 107-8; works on Onomatopoeia, ib. 109 note.

Order of words in a sentence constantly liable to change; the definite article prefixed in some and prefixed in others of the Aryan family, i. 371-2.

Origin and development of myths among the different races, ii. 258-267.

Origin and nature of mythology, and the history of religion ascertained by the comparative method of investigation applied to language, i. 161.

Origin of language to be sought in gestures, onomatopoeia, and interjectional cries; the first rude modes of communication; formation of sentences by onomatopeic words and gesticulation; the whole sentence, the only possible unit of thought; work of the lexicographer; use of accent; the Greek logos, the complete act of reasoning, i. 111-12; relation of the word to the sentence, and how words may be divided; sounds must have a meaning, and represent thought, before they constitute language, ib. 112-13.

Osmanli, the tongue of the dominant race in Turkey; the literary dialect; a large part of the vocabulary borrowed from Persian and Arabic, while the country dialects are comparatively pure, ii. 199.

Palatals described; interchanges and equivalents in various languages, i. 277-8.

Palatals and gutturals closely connected with the sibilants in German, Icelandic, modern Greek, and Swiss dialects, i. 282-3.

Pashtu, or Pakhto of the Afghans considered an Indian dialect, and forms a sort of stepping-stone between the Indian and Iranian divisions, ii. 77; has borrowed its whole system of pronominal suffixes; and is also called Patan and Siyāḥ-Push, ib. 77.

Pehlevi language, a curious mixture of Aryan and Semitic formed in the courts of the Sassanian princes of Persia and confined to the literary class, i. 174; known from translations of the Zend-avesta, the "Bundehesh," coins, and inscriptions, ii. 81-2.

Persian, or Iranian nearly akin to Sanskrit; more archaic
INDEX.

than the Vedic-Sanskrit; Zendavesta, the Bible of the Zoroastrian faith, of recent date; history of the Iranian group may be traced through successive and long-continued periods represented by Zend, Old, or Achaemenian Persian, Huvâresh or Pehlevi, Parsi, and Neo-Persian, ii. 78.

Personal and possessive pronouns affixed to nouns in the Zaza dialect; the Hoopah and Navaho; the vocabularies from river Uapes, and amongst the English Gipsies, i. 121.

Phonology, a new science and still divided on certain points; has made greatest progress on the phonological side; review of its various phases, and vast importance in the history of the human mind, and the riddle of mythology; it enables the student to read the thoughts and beliefs of the earliest ages with greater certainty and minuteness than if they had been recorded by the historian, i. 87-9; the comparative philologist able to test and rectify such derivations as some of Butmann and K. O. Müller's from the Greek; dependence on specialists and the reason, ib. 158-9; Bopp the father of the science of comparative philology, not a specialist in any of the Aryan languages; his errors corrected by special students in various languages, ib. 159-60.

Phenician, like Assyrian, only known from coins, inscriptions, and a passage of the "Ponulus" of Plautus, with fragmentary Greek translations from Hanno and Sanchuniathon, ii. 171.

Phonographs constructed by Scott and König delineate the forms of the waves of sound on a plate of sand, in the flickering of a gas-flame, or in the movements of a writing-pencil, and the microscope shows the impressions of articulate sounds in the tinfoil of the phonograph, i. 234-5; instruments described; the phonograph unable at present to reproduce the sibilants; proves that all sounds may be reproduced backwards by beginning with the last forms indented on the tinfoil; sociability becoming yttlkaisho; diphthongs and double consonants reversed with equal clearness; and also shows that ch of cheque is really a double letter, i. 335.

Phonetic expression of the verbal copula long left to be supplied by the mind; and still wanting in many Polynesian languages; illustrations from the Dyak, i. 117-8.

Phonetic law of the English th representing t in Sanskrit, Latin, and Greek, i. 137.

Phonetic utterances, nature of; phonology and sematology explained in their relation to
each other; priority of sounds, words, and dialects, and their
dependence on the structure of the organs of speech; hard
and soft sounds; laws of equi-
valence and interchange in a
group, i. 226-7; intimately con-
ected with physics and his-
tory, ib. 228-29.
Phonology, and its importance in tracing the nature and
working of the laws of speech;
relation of the English $h$ and
$\theta$ to Sanskrit $\kappa$ (\$s\$) and $\iota$, and
the Aryan conception of one
hundred; relative position of
phonology and sematology;
thought conditioned; sounds
and ideas; structure only one
element in classification; pho-
nology the key of modern lin-
guistic science, i. 142-4; pho-
nological laws of Aryan and
permissible variations; Prince
Lucien Bonaparte’s enumera-
tion of the number of sounds
in modern European lan-
guage; formation of the vocal
organs due to various causes
and inherited aptitudes, ib.
145; Polynesian pronunciation
of David, Samuel, London,
and Frederick; Chinese repre-
sentative of Christ; Japanese,
Bengalese, and English mis-
pronunciations; variations of
sounds in different languages;
the palatals in Aryan origi-
nally gutturals; in Malay,
dentals, ib. 145-8.
Phonology and glottology, their
functions and relationship;
the connection between sense
and sound, i. 165.
Plato and Aristotle the connect-
ing link between the Sophistic
and Alexandrine periods; re-
new the old contest between
the followers of Herakleitus
and Demokritos; their theo-
ries of little scientific value, i.
10.
Plato’s derivation of Theoi,
“gods;” problem of the
“Kratylos” and the con-
clusion, i. 7-10.
Plural everywhere preceded by
the dual; formed by reduplica-
tion in many tongues; some
have only yet reached the idea
of duality, as the Puris dialect
of South America; time when
only one and two were known
in the Aryan, i. 137-8.
Polysynthetic languages of North
America an interesting sur-
vival of primitive forms of
speech which have elsewhere
perished, i. 125; the two ex-
treme types the Eskimaux and
Aztec; contrast and gram-
matical peculiarities; Aztec
civilization destroyed by the
Spaniards; Mexican system of
writing inferior to the Maya;
no specimen of an-
cient Aztec poetry left, ii. 219-
20.
Polytheism and its tendencies
when spiritualized to panthe-
ism and monotheism; its
deities cease to be mere ab-
stractions, and are resolved
into a higher unity; the Chal-
INDEX.

dean Hymns speak of “the One God,” and the Egyptian priests taught that the numerous deities were but manifestations of the same divine Essence; opinions of Xenophanes, Æschylus, Aristotle, and Mohammed; growth of more worthy conceptions of deity, ii. 298-9.

Popular etymologies sometimes attempted in ignorance and mistakes; many instances in proper names and legends, as Burgh de Walter, Widdor Fjord, Madrid, Lepontii, Krigisez, Athens, Krisa; eponymous heroes, false analogy, and in the Homeric Poems, i. 183-4.

Portuguese and Gallician closely approach French in some particulars; lost the initial / of article, but acquired a number of Arabic and French words, ii. 119.

Pott probably unequalled for his knowledge and insight among students of language; great value of his works in checking unifying haste, i. 51; assailed Bopp’s view, advocated original diversity, and endeavoured to found a science of Sematology, ib. 63-4; applied Grimm’s method to the whole Indo-European languages, ib. 64.

Priscian compared Latin with Greek, especially the Æolic dialect; followed Tyrannio or Diokles, i. 24.

Pronunciation affected by analogy; the Frenchman “gallicizes,” just as the Englishman “anglicizes,” borrowed words, i. 178; basis of the pronunciation of English, Holstein, Lower Hesse, and Saxon dialects, ib. 268.

Provençal the language of the troubadours, properly of Southern France, Catalonia, Valencia, the Balearic Islands and Arragon; throws light upon the grammatical forms of its northern neighbours; earliest poems; short-lived civilization of Provence arrested by the Church, ii. 117-8.

Reason of man in the mytho-poeic age attributing his own passions and movements to the forces of nature, ii. 269-70.

Reduplicated words, Sir John Lubbock’s calculation of the proportion in English, French, German, Greek, and some of the barbarous languages of Africa, America, and the Pacific, i. 388.

Reduplication one of the oldest contrivances of speech; and most important for denoting the relations of grammar and expression of the inward emotions, i. 388-9.

Reformed Alphabet and its requisites; Prince L-L. Bonaparte’s by A. J. Ellis, and H. Sweet’s narrow Romic alphabet and list of symbols, i. 353-361; chance of a universal language, probably the
INDEX.

kind of English prophesied by Mr. Simpson; prevalence of English all over the world; lately used by a Danish writer on science to gain a wider audience; Grimm's advice to his countrymen to give up their own tongue in favour of English; anticipations of the prevalence of a universal medium of intercourse among mankind, ii. 349-52.

Related terms—myths, folklore, fable, and allegory, and their several meanings, ii. 275-284.

Relations of grammar denoted by prefixes, affixes, infixes, and change of vowel; examples from Sanskrit, Greek, and other languages; numerals similarly distinguished in some; the Grebo pronouns “I” and “thou,” “we” and “you,” solely by intonation; internal change of consonants in Burman, position in Chinese and T'ai; reduplication common to all languages, expresses very different ideas; illustrations from various sources, i. 384-8.

Religion and religious systems of the mythopoeic age divisible broadly into two great classes, and how characterized; the phases of their growth traceable in the Rig-Veda, and the dogmas of the Christian Church, ii. 284-5; nature of the science of religion, ib. 285-6; some ray of light and truth in the most degraded faith, and defects in the purest; religion moulded in transmission, by time, place, and in the instincts of its professors, as Christianity amongst Englishmen and Negroes, and the variations of Buddhism, ib. 286; organized religion a late product, due to civilization and culture; parallels; creed of Buddhism settled by Asoka, and the Nicene by Constantine; the earlier and later forms of each contrasted; Zoroastrianism, a protest against the Polytheism of the Veda, and Mohammedanism against the Christian idolatry of the sixth century, ib. 287-8; unorganized religions classified and described; comparison of various religious beliefs and customs shows the forms religious consciousness assumed before the rise of organized systems, ib. 288-9. (See ancestor worship, fetishism, totemism, shamanism, heathendom and polytheism.)

Rhetorician, with its two dialects, one spoken by Protestants and the other by Roman Catholics, has been shown by Ascoli to be allied to two others which have been erroneously classed with Italian, ii. 119-20.

Rhetoric and its use among the Sophists, i. 9.

Rig-Veda, collection of hymns and poems, some of very ancient date; the whole
ascribed to the fourteenth or fifteenth century, B.C.; rigid theory of its inspiration; growth, divisions, and uses; ritual assigned to different classes; number of hymns, verses, and syllables, according to 'Saunaka, the same as in the present texts; the Pada text formed and became the basis of a scientific phonology, i. 39-41; language nearly obsolete in the time of Kautsa, although the exact recital of the hymns was considered indispensable in the performance of religious service, iib. 41.

Roman interest in grammar and etymology confined to Greek and their own language; their boasted descent from Aeneas and the Trojans, led them to neglect the dialects of Asia and the Etruscan language; even Caesar failed to compare the language of Gaul with the Latin, i. 23.

Romantic tongues traced to a well-known fountain-head; enable us to verify and correct our attempts to restore the parent Aryan, by a comparison of the derived languages, as well as to study the laws of letter-change in actual, living speech; their various forms explained, ii. 109-12.

Roots, fierce controversy on, before the Nirukta of Yāska was composed, ii. 1-2; their nature and how discovered; distinctive character of each particular family, according to Pott, the unconscious working of analogy, iib. 7-8; Semitic roots, and Finno-Ugrian dialects; roots given by lexicographers merely represent the oldest known forms of words; Old Chinese recently traced by Dr. Edkins and M. de Rosny, iib. 9-10; existence of a primitive "root-period" pointed out by Bréal in the Dictionaries ofick and Curtius, iib. 11-12; roots differ as the language to which they belong in being monosyllabic or polysyllabic; difference in Polynesians, Aryan, Semitic, and Chinese; the sentence words of the primitive Aryan, Chinese, Taic, and Bushman; all attempts to reduce Semitic roots to single syllables have failed; Böhlingk on Tibetan words now monosyllabic; the Bâ-ntu family and others; in some languages both monosyllabic and polysyllabic roots are found, as Old Egyptian; the Hindus reduced their roots to single syllables, iib. 12-13; at one time the roots of Aryan were necessarily the same; Latin, Greek, and Sanskrit words compared; the noun and verb co-existent; nominal and verbal stems, iib. 14-15; parallel roots; new words coined by savages, iib. 16-17; simple and compound roots, iib.
INDEX.

17-18; views of Pott and Curtius on secondary roots; amalgamation and reduplication, ib. 19-21; Latin deus and divus referred to div; Zeus and Jupiter to dyn; roots divisible into classes; their characteristics, ib. 22-7; agreement of allied languages in their roots and grammar; borrowed words changed in being naturalised, as the Latin historia, nepos, and Aulus, from the Etruscan; maize and hammock from Hayti; creative powers of language seen in Pierre Rivières ennaphar and calidene, ib. 28; the name Plon Plon given to Prince Napoleon, and curious origin of falsala; additions by natural science as gas, sepal, sulfite, sulfate, and elagic acid; word-making among theological enthusiasts, ib. 29-30; vocabularies of savages constantly changing, and words coined by them not roots, as the Kafir woman’s angoca, ib. 31; basis of genealogical classification; test of linguistic kinship, and probable number of families according to F. Müller; great number of extinct languages; cause of the preservation of those of the Caucasus and the Basque of the Pyrenees; recent extinction of four Tasmanian dialects; and Etruscan only known from about 3,000 short inscriptions, ib. 32-5.

Samoed dialects, midway between Turkic and Finnic, consist of five main and an infinity of smaller ones; the people, perhaps, the most degraded branch of the Ural-Altaic family, ii. 200.

Sanskrit, discovery of by Western scholars, ended the play with words, and created the science of language, i. 38; numerals and other words compared with Italian by Filippo Sassetti; the missionary Roberto de Nobili transformed himself into a Brahman, learnt Tamil, Telugu, and Sanskrit, adopted the cord, marks, garb, diet, and submitted to caste, ib. 43-44; one of his converts thought to have composed the Ezur, a pretended fourth Veda; fifty years later, Heinrich Theodor disputed with the Brahmins in Sanskrit; in 1740, Père Pons, a Frenchman, sent home a report on Sanskrit literature; first Sanskrit grammar published in Europe by two German friars at Rome; some years before Courdoux and Barthélemy had written to the French Academy on the relationship of Sanskrit, Greek, and Latin, but their letter was not printed till 1808; their opinion fully confirmed by English and German scholars; formation of the Asiatic Society at Calcutta, the labours of Halhed and Sir William Jones gave an
INDEX.

impetus to the study of Sanskrit and its related idioms, ib. 44-5.

Schlegel (Friedrich), the poet, first laid down the fact that the languages of India, Persia, Greece, Italy, Germany, and Slavonia formed one family; his work, the foundation on which Bopp reared the science of language, i. 48-9.

Schleicher and Hovelacque regarded the science of language as belonging to the physical sciences; compared it with natural history, i. 70; summary of Schleicher's theories and false assumptions, ib. 72-4; defects of Hovelacque's work, ib. 76.

Schott on the affix of the Persian dative and accusative, i. 174.

Semitology laws far less distinct and invariable, and cannot be reduced to fixed rules like those of Phonetic change; the phenomena complicated and dependent on psychological conditions; social influence and education give the same general idea to words, i. 336-37; French juste and English just; their general correspondence and different associations; "genealogies of words," growth and decay of ideas; analogy and metaphor impart new senses to words, as in the Latin animus, "the mind," or "soul," which originally denoted the "wind" or "breath;" proper signification of "impertinent" lost, ib. 338-9; Whitney and Pott on significant change; how words are more accurately defined shown by Latin, Greek, and German examples; influence of metaphor; Tasmanians who had no general terms perceived the resemblance of things; sensuous origin of Divus, deus, and soul; the various meanings of post, the work of analogy and metaphor, ib. 339-40; causes of the variations of meaning; introduction of new words; old meanings forgotten, and new ones evolved; the cause of many myths and mythological beings as Prometheus and Epimetheus; legends connected the distorted names of localities, ib. 341-3; rise of several from one original with different meanings; "natural selection" in language, ib. 344-5.

Semitic, from the earliest times a trader, borrowed his culture and civilization largely from the Turanian Accadians of Babylonia, with the germs of settled city life, the elements of mathematics, astronomy, religion, mythology, literature, and writing, ii. 168.

Semites of Assyria and Babylonia the first grammarians, i. 27; but the Jewish schools produced nothing worthy of the name till the sixth century; Syriac grammar compiled by
INDEX. 415

Jacob of Edessa became the model of all succeeding works; followed by those of Elia's of Nisibis and John Barzugbi; Arabic grammar composed by Abul-Awsed about the end of the seventh century, almost perfected by Sibawaih, who speaks of 2,500 famous grammarians; labours of the Saboeans and Masoretes for the Old Testament the same as the Alexandrine Greeks for Homer, the Arabs for the Koràn, and the Hindus for the Veda; the Jews formed the first comparative grammar; chief authors, ib. 28-30.

Semitic languages, original home, leading characteristics, grammatical peculiarities, and sub-divisions, ii. 164-77.

Sentence the unit of significant speech; words conceptual or presentative, and prononomial or representative; meanings of the words and, because, memorandum, explained; judgments implied in the words humanity and gravitation; the terms of a proposition, i. 114-15; formation of words, Taic or Siamese examples; sentence words in different relations; Semitic kîtal and its meanings; the exact meaning of the Grebo sounds ni ne, derived from the context and gestures, ib. 116-17; the Greek termination ise or ise in English words, ib. 117; the sentence the only sound basis for classifying speech, ib. 122; forms of sentences in various languages; Chinese, Burmese, and Turkish examples, ib. 123-4; foreign influence in Hungarian; position of the objective pronoun in French, Basque, and Accadian; polysynthetic fusion of a sentence into a single word, as the Algonkin wut-ap-pft-sit-tuk-qu's sunnoo-weht-wnk-quo, ib. 124-25; the sentence made up of two factors, external sound and internal thought, ib. 132; sentence first conceived as a whole; application of gestures; grammatical relations evolved by comparison; sentence word varied by the Chinaman, Mongol, and Hindu, ib. 378; American tongues alone preserved the primitive type of all speech; Eskimaux and Mexican; savages unable to distinguish the particular from the universal; curious fact revealed by a morphological review of languages; local types, ib. 379-81.

Serpents, why capable of producing only hissing sounds, i. 237, note.

Shamanism, the religion of the Ural-Altaic or Turanian family; every object and force in nature believed to be inspired by a spirit good, or bad, that could only be approached by a sorcerer, ii. 197; a higher conception of religion than
INDEX.

fetishism; work of the Shaman to neutralize the action of evil spirits, and influence the good by incantations and magic ceremonies; belief in Shamanism retained by the cultivated Accadians after the development of a considerable civilization, ib. 293-4.

Sinhalese religion and literature derived from India, ii. 76-7.

Skipetár ("Highlander"), or Albanian, a member of the Aryan family; large number of Greek words in the vocabulary; theory of Latham and Poesch respecting its origin, ii. 121-2.

Sokrates, the greatest of the Sophists, gave an impetus to Greek thought, and was employed by Plato to support his conclusion in the "Krátulus," i. 10.

Solar explanation, inapplicable to many myths; some relate to the storm clouds, stars, eclipses, creation of the earth, sea, and living beings; the "Solar Theory" not to be confounded with comparative philology, ii. 271-2.

Sonants and non-sonants, and their modifications, i. 265.

Sound and sense; their intimate connection in etymological research, i. 154-5.

Sound defined; difference between sound and musical tones; length of the fundamental note, with its octave, fifth and fourth, known to the Pythagoreans, i. 229-30; Max Müller on the highest and lowest tones, ib. 231; pitch, vibration, length, and dependence on the thickness and tension of the cords or rods; sound of a stringed instrument and trombone each peculiar to itself, ib. 232-3.

Sounds formed by inspiration used in Swiss dialects, and in South African clicks, i. 283, and note.

Sounds represented by the same letter of the alphabet not really identical; Sanskrit cha compared with English ch, in church; European scale of three short vowels, å, े, ò, and the Indic single ā, in which three distinct vowel-sounds have coalesced; changes of Greek in passing into Latin, i. 309.

Sounds roughly and imperfectly distinguished by the Greeks, i. 244-5.

South African dialects said by Bleek to be inflectional; use of suffixes in the formation of words, as in Aryan, ii. 182-4.

Spanish widely different from Latin in phonology and vocabulary; regular in its grammatical forms; probable cause of its changes in phonology, ii. 119.

Spiegel on the influence of Semitic grammar in Zend, i. 175.

Steinthal on Humboldt's inconsistencies and dualism; his account of the origin of lan-
INDEX. 417

guage; need of a psychological ethnology to penetrate "the inner forms of language," or "apperception," described by Lazarus as a "condensation of thought"; his writings suggestive, but deficient in clearness; his confused views and ambiguous use of terms; questionable metaphor; misled by a false conception of language, i. 69-70.
Stoics perfected Aristotle's grammatical system; their labours and those of the Epicureans; line of Horace on the primitive condition of man, and the evolution of language; speech created instinctively, i. 12-13.
Stewart's (Dugald) absurd attempt to prove that the Sanskrit language and literature were the work of the Brahmans, formed on Greek and Latin models to deceive European scholars, i. 45-6.
Syllable, its nature and formation; open syllables and words pronounced either backwards or forwards by the phonograph; views of Ellis, Sweet, and Kudelka, on stress and glides, i. 286-9; difference of syllables in pitch or tone, stress and quantity, ib. 289-301; influence of climate in causing phonetic variety; effect of savage customs; corresponding sounds of the same words in allied dialects, ib. 301-3; Grimm's great law amended and amplified, ib. 304; table of equivalent Aryan sounds; early date of some of the changes; theories of Fick and Schmidt; second home of the Aryan race, ib. 305-6.
Synonyms and homonyms confounded, and the former resolved into the names of different beings in the epithetic stage of language, as in Uskhas, Eos, Dahand, and Daphnē; Pramanthas, transplanted to Greece, became Promētheus, and had for his brother Epimētheus, ii. 251-2.
Syntax, or the arrangement of words in a sentence, according to Professor Erle; study of comparative accidence in advance of comparative syntax; labours of Jolly, Bergaigne, and others, i. 428-9; position of words and varied development of the germs of syntax of each family; growth of Aryan; Latin, Greek, and Sanskrit forms and usages, ib. 429-32; agreement, and want of agreement, in families; péline-méline order of Latin words in a sentence; place of the verb; Bergaigne on the position of the Aryan; apparent violations of the rule; Greek and Latin, ib. 433-4; false analogy; proper names Damastippas and Hippodamas; Agathos and Daimon; curious use of the article in Greek; proper names compounded with Forum and Portus, ib. 435; order of words in the primitive sentence illus-
INDEX.

trate the Latin *credо* and Sanskrit *sraddhāṃti*; reason for placing the verb at the end; changed in English, Scandinavia, and the Romanic dialects; the infinitive, its dependence, place, and government; preposition; simple and compound sentences; connection and fusion in Aryan opposed to Semitic; defects of both; contrast of Greek with its manifold particles, subtle analysis of thought, and delicacy of expression during the polished period of their mental activity, ii. 239.

Tell (William), the Swiss hero, a double of the Palna-Toki of Norway, and the English William Cludeslee, ii. 255-6.

Teutonic group of languages, the Gothic, Norse, Low and High German; their range and relation to each other, ii. 88-94.

Three main conditions for the production of every vowel sound; differences of action in quick and lively utterances, and weak expiration; the *spiritus lenis* and *asper* explained, i. 262-3.

Totemism distinct from Shamanism; bears the same relation to the Indians of North America as Shamanism to the Ural-Altaic stock; the totem, generally an animal, is the symbol and object of worship to every member of a tribe; rationalistic explanation defective, ii. 294; eponymous heroes, and the close connection between totemism and mythology; Michabe, "the great hare," from whom the Algonkin family claim their descent, really a solar hero, like Quetzalcoatl of Mexico, or Huayna Capac of Peru, proved by his epitaphs and attributes, ib. 295.


Trinaiṅguṅatwamāpannair badhyante, analysis of, i. 113.

Triphongs, existence of, disputed, i. 267.

Tunguse closely allied to Mongol, is divided into three branches, ii. 201.

Turkish-Tatar languages, and where spoken, ii. 193.

Turkish verb, like the Finnic, rich in forms; by means of suffixes represents the most minute and varied differences of meaning; Turkish literature copious, ii. 199-200.

Tylor on survivals in language, i. 118.

Type of literary excellence varies with race; the Chinaman prefers his own language and style to that of Plato or Shakespeare; and Montezuma would probably have preferred an Aztec poem to the works of Eschylus and Goethe, ii. 68.

Uigur language in the fifth century had an alphabet, and pro-
INDEX.

duced a considerable literature, ii. 199.
Ural-Altaic family of languages; their chief distinguishing feature, the law of vocalic harmony; division of the vowels into strong, weak, and neutral; the rule not common to all the members; neglected by some; and in the oldest Magyar texts anti-harmonic forms are common; origin of this division of the vowels, ii. 202-3; their classification in the principal languages, note, 203; use of affixes; other relations of noun and verb denoted by amalgamation, 204; languages from the first characterized by perspicacity and logical vigour, fitted the speakers to become the originators of the culture and civilization of Western Asia; compared with the English, ib. 205.

Value of Pitman's phonetic alphabet, ii. 347.
Vanity of race and language, the consequences of; inflection regarded as the highest stage in the development of speech; reasons for the wide-spread opinion, ii. 66-7; work of comparative philology in correcting false notions, ib. 67-8.
Variations in the first and last versions of a whispered story when compared have little in common, ii. 255.
Varying forms of the same words when slightly changed, sepa-
INDEX.

Vocabularies of children widely different, ii. 314-15.
Vocal organs of animals; the human organism compared with that of the lower animals; the quadrupedal, birds, serpents, insects, and fish, i. 350-3.
Voice of two kinds, true and false; how produced, and causes of their difference, i. 247. and note; numberless varieties and peculiarities of voice enable the blind to distinguish males from females and recognize their friends; extreme range, from the deepest male to the highest female voice nearly 53 octaves; the different notes produced by the differences of tension in the vocal chords; Madam Mara’s 2,000 changes, ib. 249-50; chief varieties of voice; differences in the organs; nature of ventriloquism not quite understood; character of the voice, and how modified, ib. 251-2.
Voice, organs of; their structure and functions; inarticulate sounds the stepping-stones to real language, i. 237-41; natural cries of man and animals; children’s attempts to speak, and their resemblance to man’s first efforts to create a language for himself, ib. 242-3; hard and soft breathings of the Greeks and Danish glottal catch; why the rough breathing cannot be sung, ib. 243-4.
Voltaire’s pun on etymology, i. 60.
Vowel sounds, how produced; the quality of the voice necessarily the same, as the throat is a musical instrument with its own peculiar tone, i. 253; partial tones and their influence; Donders and Helmholtz on characteristic pitch of vowels; number of possible vowel sounds almost infinite from the variable forms of the vocal organs; Prince L.-L. Bonaparte’s alphabet contains 75 vowels; Italian pronunciation of vowels adopted in phonology, ib. 253-5; fundamental vowel sounds a, i, and u; relative effort required for their articulation, and the organs employed, ib. 255-7; endless modification of the primary vowels by slight changes in the position of the organs; places of e and o and their variations; other vowel sounds; increase of neutrals in English pronunciation, ib. 257-9; capability of modification of vowel sounds, ib. 260.

Waitz contends that the sentence is the unit of language, not the word; and that the incorporating languages of America are a survival of its primitive condition everywhere, i. 85-6; on agglutination and ejection; his idea of the Chinese harmonizes with its antiquity; Friedrich Müller agrees with him that the sen-
INDEX.

21

tence "is the shortest expres-
sion of thought;" musas and
amas explained, ib. 87.
Wallach or Rumanian a Neo-
Latin tongue introduced into
Dacia by the Roman legion-
aries; divided into two
branches, the northern and
southern; the latter abounds
with Albanian and Greek
words; the Latin vowels modi-
fi ed and the definite article
postfixed, ii. 120-1.
Weber on the Latin et, Greek
en, Zend aiti, and Sanskrit
ati, i. 114, note.
Westphal's views fail to explain
the phenomena of language;
on the evolution of the verb
and curious return to the
kinésis of Aristotle, i. 84.
Whistling, how and where pro-
duced, i. 252.
Whitney's theory of the speech
of primitive man summarized,
i. 79-80; his views require too
many assumptions and are
beset with difficulties and in-
superable objections, ib. 81-2;
ii. 4-5.
Words like English door, Latin
fores, &c., not traceable to any
root, ii. 7.
Words, peculiar, found in the
dictionary of every separate
language; common to Euro-
pean and Asiatic dialects, ii.
136-8.

Zend and Zend-avesta, first Eu-
ropean knowledge of, obtained
by Duperron from some Parsi
priests at Surat, who returned
to France in 1762 with over a
hundred MSS., which enabled
Burnouf (Eugène) to correct
his translation of the Zend-
avesta and the uncritical
teaching he had received in
the East; the Zend-avesta de-
scribed, and the relative age
of its parts, ii. 78-80.

CHISWICK PRESS.—C. WHITTINGHAM, TOOKS COURT, CHANCERY LANE.